



www.bad-traunstein.at



Amtliche Mitteilung
Ausgabe 120 | Dezember 2019

MARKTGEMEINDE BAD TRAUNSTEIN

Gemeinde Aktuell

Eröffnung Turnsaal
(Bericht S. 2)



Adventmarktaufführung der VS Bad Traunstein
(Bericht S. 28)



Die Gemeinde wünscht frohe Weihnachten
und ein gesegnetes neues Jahr!

Der Bürgermeister

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!



Das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu und es hat sich wieder einiges in unserer Gemeinde getan.

Nach einem intensiven und kostenaufwendigen Winter können wir auf ein gutes und schönes, aber auch arbeitsreiches Jahr zurückblicken.

Jubiläen und Eröffnungen wurden gefeiert, Feste veranstaltet und für unsere Kinder wurde ein tolles Ferienprogramm zusammengestellt.

Ich möchte mich bei allen Vereinen, der FF Bad Traunstein, der Pfarre sowie bei allen freiwilligen HelferInnen, die ehrenamtlich für das Wohl unserer Gemeinde mitgearbeitet haben, von ganzem Herzen bedanken.

Auch einige Auszeichnungen konnten wir wieder erlangen.

Ausgezeichnet wurde die Gemeinde als „Energie-Vorbildgemeinde“, „Fairtradegemeinde“, „beste e-Mobilitäts Gemeinde“ vom Bezirk Zwettl und weiters bekamen wir den „Goldenen Igel“ von Natur im Garten.

Die Infrastruktur in der Fichtengasse am Aschberg (Baubeginn September 2018) konnte heuer im Oktober abgeschlossen werden.

Ein Teil unseres großen Wegenetzes - Weg Hummelberg Richtung Spielberg, Klein Hummelberg Richtung Landesstraße, Bad Traunstein nach Walterschlag (Höhl) und Gürtelberg - wurden mit einer Spritzdecke bzw. einer Dünnschicht-Kaltdecke teilweise oder ganz überzogen.

Es wurden wieder Schlaglöcher und Bankette im gesamten Gemeindegebiet saniert.



Unser größeres Projekt die Turnsaalsanierung (Baubeginn Mitte Juni) konnte Mitte September beendet werden. Es wurden eine Fußbodenheizung installiert, eine Akustikdecke samt neuer Beleuchtung montiert, die Betonwände mit Holz verkleidet und die Geräte mitintegriert. In diesem Zuge wurde auch ein Notausgang hergestellt. Zusätzlich wurde eine Kletterwand eingebaut, die sehr gut bei unseren Kindern ankommt. Recht herzlichen Dank an meine Gemeindemitarbeiter Friedrich Hackl, Gerold Fichtinger, Ernst Gößl, Friedrich Müllner sowie Gerlinde Gößl und Angela Blabensteiner für ihre großartige und gute Arbeit bei diesem Projekt.

Bedanken möchte ich mich auch bei allen Vereinen, GemeinderätInnenen und freiwilligen HelferInnen, die beim Ausräumen, Säubern, Ausmalen und Wiedereinräumen mitgeholfen haben.

Wie man wieder einmal sieht, hat das Zusammenspiel zwischen Gemeinde und Vereinen funktioniert. Wenn man gemeinsam an einem Strang zieht und jeder einen kleinen Beitrag leistet, dann können größere Projekte in kurzer Zeit und kostengünstiger bewerkstelligt werden. Gott sei Dank ist das bei uns in der Gemeinde noch so. Danke an alle, die mitgearbeitet und mitgeholfen haben!



Danke Fritz !!

Unser Gemeindearbeiter und Bauhofleiter Friedrich Hackl geht nach 32 Jahren Gemeindedienst in den wohlverdienten Ruhestand.

Lieber Fritz, Danke für deine Arbeit in und für die Marktgemeinde Bad Traunstein.

Ich wünsche dir in deinem neuen Lebensabschnitt alles, alles Gute, vor allem aber Gesundheit!

Bei meinem Team: den Gemeindemitarbeiter/-innen, dem Gemeinderat, beim Gemeindevorstand, den Lehrerinnen, den Kindergartenpädagoginnen und bei den Damen im Gemeindeamt möchte ich mich recht herzlich für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung in diesem Jahr bedanken.

Man ist nur so gut wie das Team dahinter arbeitet. DANKE!

Liebe Gemeindegänger/-Innen, liebe Jugend, liebe Kinder !

Ich wünsche Euch ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und allen viel Glück und Erfolg für das Jahr 2020.



Euer Bürgermeister

Neuigkeiten aus der Gemeindestube

Gemeinderatsbeschlüsse vom 20.9.2019

Beschlussfassung: Auftragsvergabe Kanal-TV-Inspektion

Beschlussfassung: Übernahme der Straßenbaulast hinsichtlich Nebenanlagen

Beschlussfassung: Auftragsvergaben Fenster und Tore Gemeindegarage

Beschlussfassung: 1. Nachtragsvoranschlag 2019

Beschlussfassung: Zusatzmodul K5 Fakturierung

Gemeinderatsbeschlüsse vom 10.12.2019

Beschlussfassung: Ingenieurleistungen Löschwasserbehälter KG Stein

Beschlussfassung: Erneuerung PCs Gemeinde, Volksschule, Kindergarten

Beschlussfassung: Verlängerung Projekt „KLAR“

Beschlussfassung: Friedhofsgebührenordnung

Beschlussfassung: Stiftungsleistungen 2019

Beschlussfassung: 2. Nachtragsvoranschlag 2019

Beschlüsse Vermögensbuchhaltung

Beschlussfassung: Voranschlag 2020

Beschlüsse zum Voranschlag 2020

Beschlussfassung: Mittelfristiger Finanzplan 2021-2024

Beschlussfassung: Vereinsförderungen 2020

Beschlussfassung: Vergabe Darlehen HLF 2

Fotos

Immer wieder suchen wir schöne Fotos für unseren Veranstaltungskalender bzw. auch für die Gemeindezeitung. Wir bitten daher um Ihre Mithilfe. Sollten Sie Aufnahmen von Landschaften, Motiven, Fotos aus den Ortschaften, usw. zur Verfügung haben, würden wir uns freuen, diese veröffentlichen zu dürfen.

Heizkostenzuschuss 2019/2020

Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2019/2020 in der Höhe von € 135,- zu gewähren. Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes bis 30. März 2020 beantragt werden.

Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Voraussetzungen:

- Österreichische Staatsbürgerschaft
- Staatsangehörige eines anderen EWR-Mietgliedstaates sowie deren Familienangehörige
- Anerkannte Flüchtlinge nach der Genfer Konvention
- Drittstaatsangehörige, wenn es sich um Familienangehörige von EWR- Bürgerinnen im Sinne von Art. 24 in Verbindung mit Art. 2 der EU Richtlinie RL 2004/38/EG handelt
- Hauptwohnsitz in NÖ
- Monatliche Bruttoeinkünfte, die den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 ASVG nicht überschreiten

Von der Förderung ausgenommen sind:

- Personen, die keinen eigenen Haushalt führen
- Personen, die die bedarfsorientierte Mindestsicherung beziehen
- Personen, die in Heimen auf Kosten eines Sozialhilfeträgers untergebracht sind
- Personen, die keinen eigenen Heizaufwand haben, weil sie einen privatrechtlichen Anspruch auf Beheizung der Wohnung bzw. Beistellung von Brennmaterial besitzen (Ausgedinge, Pachtverträge, Deputate usw.) und diese Leistungen auch tatsächlich erhalten
- Alle sonstigen Personen, die keinen eigenen Aufwand für Heizkosten haben

Besondere Hinweise:

Die Förderung wird nach Maßgabe der vorhandenen budgetären Mittel gewährt. Auf die Förderung besteht kein Rechtsanspruch.

Weitere Informationen unter: <http://www.noe.gv.at>

Auszahlung des Jagdpachtes

Wie schon seit einigen Jahren wird der Jachtpacht 2020 der **Jagdgenossenschaft Spielberg** gemäß Beschluss des Ausschusses nach einer zweiwöchigen Einspruchsfrist (20.1. bis 3.2.2020) auf die bekannt gegebenen Konten überwiesen.

Der Jagdausschuss der **Jagdgenossenschaft Moderberg** hat beschlossen, die Barauszahlung durch den Obmann beizubehalten. Die Auszahlung für die Jagdgenossenschaft Moderberg erfolgt am 1. Samstag im Februar (1.2.2020) im **Gasthof Teuschl** in Stein in der Zeit von 13.00-16.00 Uhr.

Auch der Jagdausschuss der **Jagdgenossenschaft Traunstein** hat beschlossen 2020, den Jagdpacht wieder durch den Obmann bar auszubezahlen. Die Auszahlung für die Jagdgenossenschaft Traunstein erfolgt am 1. Samstag im Februar (1.2.2020) im **Gasthof zum Wachtstein** in der Zeit von 13.00-16.00 Uhr.

Gemäß des NÖ Jagdgesetzes dürfen Beträge unter der Bagatellgrenze von € 15,- nicht überwiesen werden. Diese Pachtzinsen und auch Beträge der Genossenschaft Moderberg und Traunstein, die am 1.2.2020 nicht behoben werden, können innerhalb von sechs Monaten (bis 3.8.2020) am Gemeindeamt während der Amtsstunden behoben werden.

Um die Besitzverhältnisse auf einem aktuellen Stand halten zu können, ersuchen wir die Grundeigentümer um ihre Mithilfe. Etwaige Änderungen der Eigentumsverhältnisse, der Adresse, der Bankverbindung, etc. teilen Sie bitte der Gemeinde bzw. dem Jagdausschussobmann mit.

Tierzuchtförderungen (Agrarische-De-minimis-Beihilfen)

Bei Rindern ist die Förderung durch die Gemeinde mit einem Drittel der Besamungskosten verpflichtend gemäß Tierzuchtgesetz. Bei Schweinen, Schafen, Ziegen und Equiden können von der Gemeinde Unterstützungen gewährt werden.

Die Gemeinde ist verpflichtet, mindestens einmal jährlich die Förderbeträge pro Landwirt an die Landesregierung zu melden. Die Gesamtsumme der einem Beihilfenwerber gewährten agrarischen De-minimis-Beihilfen darf den Betrag von € 15.000,- innerhalb von drei Jahren pro Betrieb nicht übersteigen. Dazu zählen auch die Kalbinnenankaufsförderungen, die über die LK abgewickelt werden. Diese Regelung gilt für **Förderungsauszahlungen ab dem 1.7.2014.**

Förderbeträge für 2019

Rinder:

künstl. Befruchtung	€ 10,95	gemäß Tierzuchtgesetz
Eigenbestandsbesamung künstl.	€ 4,95	gemäß Tierzuchtgesetz
Eigenbestandsbesamung Stier	€ 4,95	(1,5 x pro Kuh lt. Tierliste), gemäß NÖ TZG

Schweine:

künstl. Befruchtung	€ 4,00	freiwillige Unterstützung der Gemeinde
Eigenbestandsbesamung	€ 4,00	(2 x pro Zuchtsau lt. Tierliste), freiwillige Unterstützung der Gemeinde

Schafe u. Ziegen: € 1,20 **freiwillige** Unterstützung der Gemeinde

Wir ersuchen die Landwirte, die ausgefüllten Belege in der Zeit vom **3.2.-28.2.2020** während der Amtsstunden am Gemeindeamt abzugeben (bitte auch die entsprechenden Besamungsscheine bzw. sonstigen Nachweise mitnehmen).

Es wird eine Bestätigung über die Gewährung der Beihilfen ausgefolgt und die Förderung für den Zeitraum vom 1.1.-31.12.2019 ausbezahlt.

Altstoffsammelzentrum 2020 an 4 Samstagen vormittags geöffnet

2020 wird das Altstoffsammelzentrum wieder jeweils an einem Samstagvormittag im Quartal von 9.00 bis 12.00 h geöffnet sein:

Sa. 07.03.2020 Sa. 13.06.2020 Sa. 05.09.2020 Sa. 07.11.2020

Ansonsten sind die Öffnungszeiten wie gehabt jeden 2. Freitag im Monat abwechselnd vormittags oder nachmittags. Sie finden alle Termine im Veranstaltungs- bzw. im Müllabfuhrkalender.

NÖGKK und Marktgemeinde Bad Traunstein: Gut vernetzt

Service-Center-Leiter David Pollak

„Gemeinsam statt einsam“ lautete das Motto beim Vernetzungstreffen der NÖ Gebietskrankenkasse (NÖGKK) und der Marktgemeinde Bad Traunstein am 5. November 2019.

Service-Center-Leiter David Pollak: „Ämter, Behörden und Gesundheitsinstitutionen haben vieles gemeinsam. Wir alle wollen unseren Kundinnen und Kunden optimales Service bieten. Je besser wir untereinander vernetzt sind, desto rascher und unbürokratischer können wir die Menschen in unserem Bezirk unterstützen. Der Erfahrungsaustausch und die Suche nach gemeinsamen Schnittstellen helfen uns sehr dabei.“

Kernthemen des jüngsten Treffens waren die Entwicklungen im Gesundheitssystem, individuelle Einzelfallbetreuung (Case Management), das neue Online-Service sowie die Vorstellung der Gesundheitsförderungs- und Präventionsaktivitäten.

NÖGKK Service-Center Zwettl, Weitraer Straße 15, 3910 Zwettl, Tel.: 050 899-6100

E-Mail: zwettl@noegkk.at, Internet: www.noegkk.at

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 7:30 Uhr bis 14:30 Uhr, Freitag 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr.



Bildnachweis: NÖGKK

Neuerungen im NÖ Hundehaltesgesetz

Neuregelung:

Sofern erforderlich müssen künftig alle Hunde an der Leine und mit Maulkorb geführt werden. Das ist vor allem in Situationen der Fall, in denen Hunde Stress ausgesetzt sein können und daher gefährliche Reaktionen von Hunden zu erwarten sind.

Die Beurteilung obliegt in erster Linie dem Hundehalter. Die Eigenverantwortung der Hundehalter bleibt weiterhin aufrecht und wird gestärkt.

Jedenfalls an der Leine und mit Maulkorb müssen Hunde aber geführt werden:

- o in öffentlichen Verkehrsmitteln, in Schulen, Kindergärten, Horten und sonstigen Kinderbetreuungseinrichtungen sowie auf Kinderspielplätzen
- o bei Veranstaltungen & in beengten Räumen wie z.B. Liften, Aufzügen und Gondeln
- o sowie bei größeren Menschenansammlungen (z. B. in Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Gaststätten, Badeanlagen während der Badesaison)
Durch authentische Interpretation im Landtag wird sichergestellt, dass damit nur Ansammlungen von zumindest 150 Menschen gemeint sind.
- o In kleinen Gaststätten, etc. gilt daher weiterhin, dass nur entweder Leinen- oder Beißkorbpflicht besteht (für Listenhunde gilt weiterhin Leinen- und Beißkorbpflicht).

Ausnahmen für

- o die bestimmungsgemäße Verwendung und das Training von Dienst-, Jagd-, Rettungs- und Behindertenhunden,
- o für „Handtaschenhunde“ („Hunde, die ständig am Arm oder in einem Behältnis geführt werden“)
- o und in Hundenauslaufzonen

Unverändert ist daher nach wie vor, dass Hunde

- o sofern aufgrund der Situation Leine- und Maulkorb gleichzeitig nicht erforderlich sind
- o bzw. sie nicht an den oben angeführten Orten bzw. bei Menschenansammlungen geführt werden, an öffentlichen Orten im Ortsgebiet entweder an der Leine oder mit Beißkorb geführt werden müssen

„Listenhunde“ müssen auch weiterhin an allen öffentlichen Orten im Ortsgebiet an der Leine und mit Beißkorb geführt werden

VOR - Fahrplananpassung ab 13.01.2020

Ab Montag, 13. Jänner 2020, kommt es auf den Linien 732, 734, 735 und 736 nach Schulende um 13:20 h in Zwettl zu Änderungen. Die ausgehängten Fahrpläne sind nicht immer aktuell. Es empfiehlt sich daher die aktuellen Fahrpläne immer unter: www.vor.at, oder unter Tel.: 0800 22 23 24 oder unter der APP: VOR AnachB, anzusehen.

Änderungen:

Kurs 129 der Linie 732 wird bereits ab Zwettl Kampparkplatz geführt, Abfahrt um 13:35 h, weshalb Kurs 109 der Linie 734 bereits um 14:06 h in Ottenschlag abfährt:

Montag bis Freitag an Schultagen

Haltestelle/Linie/Kurs 732/129* 734/109*

Zwettl Kampparkplatz 13:35 h

Zwettl Busbahnhof 13:4 h

Ottenschlag Oberer Markt 14:06 h

Bad Traunstein St.-Georg-Straße 14:30 h

Schönbach Ort 14:41 h

25jähriges Dienstjubiläum Gerold Fichtinger

Vergangenen Sommer feierte Gerold Fichtinger bereits sein 25jähriges Dienstjubiläum!

Auf diesem Weg nochmals alles Gute und Danke für deinen zuverlässigen Einsatz!



Abschied in den wohlverdienten Ruhestand

Nach 32 Dienstjahren tritt nun im Jänner Friedrich Hackl die Pension an! Auf diesem Weg möchten wir uns herzlichst bei ihm für seinen unermüdlichen Einsatz bedanken und wünschen ihm alles Gute für die kommende Zeit.

Hier ein paar Impressionen aus seiner Dienstzeit:



Förderungen

Bares Geld für Ihre Energieeinsparungen

Durch das im Jänner 2015 in Kraft getretene Energieeffizienzgesetz haben Sie die Möglichkeit, sich einen Anteil der Investitionskosten für Ihre Energieeinsparung im Neubau oder in der Sanierung in Form einer Gutschrift durch Maßnahmenverkauf gemäß EEEffG zurückzuholen. Der Energieförderservice der Firma Auftragsnetz e.U. unterstützt Sie gerne dabei, dass auch Sie hiervon profitieren können.



Für folgende Maßnahmen ist eine Gutschrift möglich:

NEUBAU

Wärmepumpe	Solaranlage
Photovoltaik	Fernwärmeanschluss
Heizbrennwertgerät in Wohneinheiten	

SANIERUNG

Thermentausch	Solaranlage
Kessel/tausch	Photovoltaikanlage
Gaskessel/tausch	Wärmepumpe
Biomassekessel/tausch	Fernwärmeanschluss

Um einen möglichen Anspruch auf diese Gutschrift zu erhalten wird als Nachweis der durchgeführten Maßnahme eine Kopie der Rechnung benötigt.

Maßnahmen die bereits vom Bund gefördert wurden können diese Gutschrift nicht in Anspruch nehmen. Landesförderungen die nicht direkt die Maßnahme betreffen wie z.B. Wohnbauförderung, Heimwerkerbonus etc. sind generell trotzdem möglich.

Gutschriften können jeweils im laufenden Kalenderjahr von 1. Jänner bis 31. Dezember eingereicht werden. Bis 31.01.2020 noch rückwirkend für Maßnahmen aus dem Jahr 2019 möglich. Gutschriften laufend bis 2020 im jeweiligem Kalenderjahr möglich!

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an einen Mitarbeiter vom Energieförderservice unter 07744/2040204 oder besuchen Sie folgende Homepage: www.energie-foerder-service.at

Sozialverein „Bad Traunstein hilft“

Der 2010 gegründete Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht, unschuldig in Not geratene Personen oder Familien aus dem Gemeindegebiet von Bad Traunstein oder den Nachbargemeinden zu helfen. Dies erfolgt durch Direktzuschüsse oder auch durch die Organisation von professioneller Unterstützung und Unterstützung karitativer Veranstaltungen. Seit Bestehen des Sozialvereins wurden überwiegend an ältere Bedürftige aber auch an Familien Zuwendungen getätigt, um finanzielle Engpässe zu überbrücken, Dinge des täglichen Lebens zu finanzieren oder zu Weihnachten eine kleine Freude zu bereiten. Bisher wurden bereits rund € 13.100,- ausbezahlt.

Spenden werden erbeten auf: Konto IBAN AT31 3299 0000 0600 3628

Falls auch Sie jemanden wissen, der finanzieller od. anderswertiger Hilfe bedarf, bitten wir Sie, dass am Gemeindeamt bekannt zu geben.

Kommunalfahrzeuge

Ankauf Schneepflug Herbst 2019

GfGR Herbert Fichtinger

Bei den Vorbereitungsarbeiten zur Wintersaison 2018/2019 wurde festgestellt, dass unser Schneepflug (Baujahr 1990, gebraucht um € 1.500,00 im Jahr 2015 gekauft) äußerst desolat ist. Nur durch eine behelfsmäßige Reparatur konnte die Einsatzbereitschaft im Winter 2018/2019 sichergestellt werden. Im Frühjahr 2019 wurde eine Neuanschaffung ins Auge gefasst. Bgm. Roland Zimmer, Vbgm. Wolfgang Kornberger, GfGR Herbert Fichtinger und die Gemeindearbeiter besuchten in weiterer Folge im Mai 2019 die „ASTRAD“, eine Fachmesse für kommunale Einrichtungen. Hier konnten wir uns einen Überblick über die am Markt verfügbaren Schneepflüge verschaffen. Nach langwierigen Verhandlungen wurde folgender Vorschlag dem Gemeinderat zur Abstimmung vorgelegt:

Mehrzweck-Seitenschneepflug
Kahlbacher DS 280 – Räumbreite: 2,80 m
Geräteplatte DIN Gr.5 (zum Anbau an den LKW)
inkl. Vorbereitung für Schneepflugaufbauplatte höhenverstellbar
am LKW und Fahrzeugaufbauplatte für Geräteplatte
Stahlschürfleiste, Gleitschuhe und div. heute übliche
Ausstattungen



In der Gemeinderatssitzung am 25. Juni 2019 wurde dieser Vorschlag vom Gemeinderat einstimmig angenommen (Investitionsvolumen € 23.761,20) und der Schneepflug konnte in weiterer Folge bestellt werden.

Anfang November wurde der Pflug geliefert und konnte am LKW angepasst werden. Unser alter Schneepflug dient jetzt als Reserveschneepflug. Mit dieser technischen Neuausstattung kann die Marktgemeinde Bad Traunstein den Winterdienst für Sie jetzt noch effizienter erledigen.



Gemeindeverband Zwettl

Lichttraumprofil entlang von Grundstücken

Die Firma Brantner-Dürr GesmbH hat im Rahmen der geregelten Abfallentsorgung immer öfters Probleme bei der Anfahrt von Liegenschaften und das auch mit kleineren LKWs. Durch herunterhängende bzw. überhängende Äste, Sträucher usw. wird die Zufahrt (äußerst) erschwert und es kann zu Beschädigungen an den Fahrzeugen kommen.

Rechtslage (auszugsweise):

Im Sinne des § 91 der Straßenverkehrsordnung (StVO 1960) hat die Behörde Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und

Albrecht Mayerhofer, Geschäftsführer



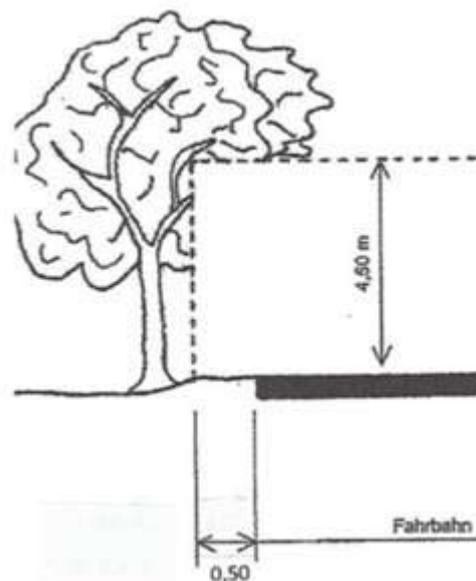
Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienlichen Anlagen, z. B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen. Vom Bewuchs freizuhalten ist das sogenannte Lichtraumprofil.

Es können sich im Schadensfall Haftungsansprüche ergeben.

Entscheidung des Obersten Gerichtshofes (auszugsweise):

Lichtraumprofile müssen unbedingt freigehalten werden. Das Regelprofil umfasst das öffentliche Gut, mindestens jedoch 0,50 m links und rechts vom Fahrbahnrand und bis zu einer Höhe (senkrecht) von 4,50 m, laut RVS 03.03.81 Pkt. 5.3 und Entscheidung des Obersten Gerichtshofes vom 18.9.1991, 2 Ob 43/91 (ZVR 1992 Nr.53).

Dieses umfasst den Bereich des öffentlichen Gutes, zumindest jedoch eine senkrechte Linie einschließlich 0,5 m links und rechts des Fahrbahnrandes bis zu einer Höhe von 4,5 m.



Fairtrade

Bad Traunstein ist eine Fairtrade Gemeinde!

GfGR Birgit Höchtl

Am Weltmissionssonntag, dem 20. Oktober 2019, wurde unserer Gemeinde in einem feierlichen Rahmen das Fairtrade Zertifikat durch den Fairtrade Geschäftsführer Österreich, Herrn Thomas Wackerlig, übergeben. Der Nationalratsabgeordnete Lukas Brandweiner gratulierte Bürgermeister Roland Zimmer und auch der Gemeinde zu dieser tollen Auszeichnung.



Ich möchte mich hiermit herzlich bei allen Geschäften und Gastronomiebetrieben für Ihre Unterstützung bedanken. Durch sie können nun Fairtrade Produkte in unserer Gemeinde erworben bzw. konsumiert werden. Ein weiterer Dank gilt auch dem Fremdenverkehrsverein sowie der TSU Bad Traunstein für das Ausschicken von ausschließlich fair gehandeltem Orangensaft beim Wachtsteinfest und beim Wachtsteinturnier.

Produkte, die es in der Gemeinde zu kaufen gibt, sollten natürlich weiterhin in der Region bezogen werden. Das Bewusstsein sollte darin liegen, Artikel wie Kaffee, Orangensaft usw., die nicht in der Region erzeugt werden können, über den fairen Handel zu beziehen.

Folgende Geschäfte und Gastronomiebetriebe verwenden bzw. bieten Fairtrade Produkte an:
Nah&Frisch Christina Rammel, Bäckerei Bachl, Gasthaus Teuschl Spielberg, Wolf's Biergwölb, Bildungshaus St. Georg, Hafenbar.



Weltladen Zwettl - Das Fachgeschäft für fairen Handel in Zwettl, Landstraße 19, Tel/Fax: 02822/21310 bietet eine große Auswahl an Fairtrade Produkten - Kleidung, Taschen, Schmuck, Geschenkartikel uvm.

Wahlservice für die Gemeinderatswahl 2020

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Gemeinderatswahl optimal unterstützen.

Deshalb werden wir Ihnen im Dezember eine „Amtliche Wahlinformation - Gemeinderatswahl 2020“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl und der Vorweihnachtszeit verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).



Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Buchstaben/Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet und einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert. Doch was ist mit all dem zu tun?

Wenn Sie am 26. Jänner 2020 im Wahllokal Ihre Stimme abgeben, bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil die Wahlbehörde nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen muss.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil diese personalisiert ist. Sie haben zur Beantragung einer Wahlkarte drei Möglichkeiten: Persönlich im Gemeindeamt, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

Unsere Tipps: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. Jänner 2020 24 Uhr bzw. wenn eine Abholung durch den Antragsteller oder einen Bevollmächtigten gewährleistet ist, können schriftliche Anträge bis Freitag, den 24.01.2020, 12:00 Uhr erfolgen. Eine persönliche Antragsstellung ist bis Freitag, den 24.01.2020, 12:00 Uhr möglich.

Die Zustellung der Wahlkarte erfolgt eingeschrieben und nachweislich (RSb) auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Wählen mit Wahlkarten:

Vor dem Wahltag: Per Briefwahl, die Wahlkarte muss bis spätestens 26.01.2020 um 6:30 Uhr bei der Gemeinde einlangen

Am Wahltag: Durch persönliche Stimmabgabe in jedem Sprengel Ihrer Gemeinde, oder Sie können Ihre unterschriebene Briefwahlkarte in Ihrem Wahlsprengel bis zum Schließen des Wahllokales abgeben oder durch Boten überbringen lassen

Beim Besuch der besonderen („fliegenden“) Wahlbehörde (nur innerhalb des Gemeindegebietes möglich)

Vor den Vorhang ...

Positive Rückmeldung von Besuchern unserer Gemeinde!

Nachstehende Nachricht bekamen wir ans Gemeindeamt geschickt und teilen diese gerne:

„Wir kommen immer wieder in Ihre Region zum Wandern und dürfen aus Erfahrung mit Fug und Recht behaupten, ganz NÖ kann sich an Ihrem übersichtlichen Wegnetz, den gepflegten Wegen an sich und - ganz besonders - an der Unterstützung der Anrainer vor Ort ein Beispiel nehmen! Die Hofhunde zeigen ihre Präsenz, werden aber nicht zudringlich oder gar aggressiv, Beschilderungen sind an prägnanten Stellen gut platziert, sind offensichtlich gewartet und man fühlt sich von den Menschen, denen man begegnet, als Wanderer willkommen.“

Lob, wem Lob gebührt! Viele herzliche Grüße, Petra & Walter Liebhart“

Wir gratulieren zum Abschluss!

Berufsabschlüsse

Maurer

Lukas Böhm, Jägerweg 4, mit Auszeichnung

Karosseriebautechniker

Sebastian Bayreder, Sternenweg 1

Dachdecker

Roland Häusler, Kaltenbach 3

Großhandelskauffrau

Sarah Beneder, Kollegg 4a

Matura

HAK Zwettl

Manuel Hackl, Waldgasse 1

Bundesrealgymnasium Zwettl

Katharina Göß, Unterer Markt 24
Cornelia Hackl, Stein 12, mit Auszeichnung
Manuela Mach, Prollnhof 14a
Annika Vogler, Sonnenweg 6

Fachschule für Maschinenbau und Anlagentechnik, Hollabrunn

Jonas Bindreiter, Weidenegg 33

Studium

Technische Universität Wien, Masterstudium Bauingenieurwissenschaften

Wolfgang Göß, MSc, BSc, Kollegg 6, mit Auszeichnung bestanden

Fachhochschule Wiener Neustadt, Masterstudium Biotechnische Verfahren

Sabine Zellhofer, MSc, BSc, Naturweg 4, mit Auszeichnung bestanden

Technische Universität Wien, Masterstudium Biomedical Engineering

Verena Stanzl MSc, BSc, Anschaumühle 12, mit Auszeichnung bestanden

Universität für Bodenkultur Wien, Bachelorstudium Holz- und Naturfasertechnologie

Stefan Höchtel, BSc, Hauptstraße 38

Sigmund Freud Privat Universität, Bakkalaurea der Psychotherapiewissenschaft

Laura Prinz, Ba.pth., Birkengasse 6

Fachhochschule St. Pölten Gesundheit, Diätologie

Maria Kornberger BSc., Pfaffings 7

Sonstige Aus- und Weiterbildungswege

Landwirtschaftlicher Facharbeiter

Elisabeth Rainer, Haselberg 12

Dienstprüfung Grundausbildung für den Exekutivdienst

Roman Eckl, Hauptstraße 34

Meisterprüfung Dachdecker

Thomas Freistetter, Groß Hummelberg 4, mit
Auszeichnung

Rettungssanitäter

Walter Frühwirth, Spielberg 7
Paula Huber, Naturweg 5

Herzliche Gratulation!

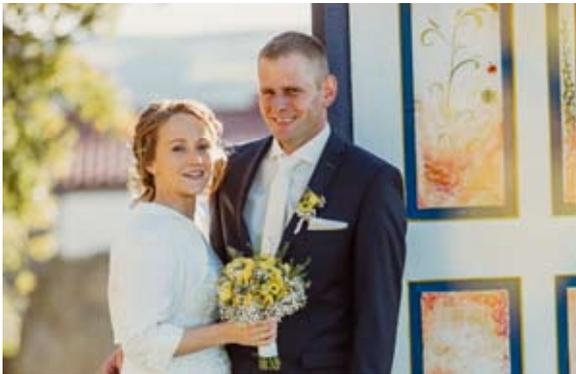
Wir gratulieren zur Hochzeit



Maria Schindler und Anton Grafeneder
Stein 8



Sylvia Mayer und Wolfgang Kornberger
Pfaffings 7



Isabella Stemmer und Jürgen Fichtinger
Dietmanns 1



Melanie Hackl und Lukas Wagesreither
St. Georgstraße 8

Herzlichen Glückwunsch zur Vermählung!

Unsere jüngsten GemeindebürgerInnen



Marie Stöger
Spielberg 32
geboren am 17.08.2019



Samuel Stadler
Haselberg 8/1
geboren am 25.10.2019



Lorenz Stöckl
Anschau 15
geboren am 19.11.2019

Wir gratulieren herzlich zur Geburt!

Wir trauern um

Angela Grafeneder, Buchegg 29, gestorben am 30.10.2019, 93 Jahre
Maria Bernhard, Bernau 12/2, gestorben am 9.11.2019, 90 Jahre

Wir gratulieren



90. Geburtstag
Maria Bernhard, Bernau 12



80. Geburtstag
Karl Blauensteiner, Hauptstraße 23



85. Geburtstag
Barbara Kolm, Flatingreith 15/2



85. Geburtstag
Maria Wagner, Kaltenbach 5



Diamantene Hochzeit
Theresia und Franz Filip, Spielberg 30



90. Geburtstag
Stefanie Zottl, Gürtelberg 1

80. Geburtstag
Zázilia Königsberger, Buchegg 21

90. Geburtstag
Theresia Wagesreither, Oberer Markt 3/2

85. Geburtstag
Karl Häusler, Kaltenbach 3

85. Geburtstag
Maria Wagesreither, Dietmanns 2

80. Geburtstag
Leopoldine Kugler, Waltersschlag 1

Willkommen

Zu Beginn des neuen Kindergartenjahres konnten wir heuer Anmeldungen von insgesamt 39 Kindern verzeichnen. Acht neue Kinder sind zu uns gekommen, Eintritte von zwei weiteren Kindern werden noch während des Jahres erfolgen. Im heurigen Kindergartenjahr werden wir zwölf Kinder bis zum Schuleintritt begleiten.

Personell gab es in unserem Betreuungsteam eine Veränderung: Kindergartenpädagogin Magdalena Blauensteiner ist mit der Führung der dritten Gruppe betraut worden – wir heißen sie herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude bei der Arbeit mit den Kindern!



Leon
Beneder-Koiser
Kollegg 4



Raphael Fichtinger
Dietmanns 1



Sebastian Freistetter
Gr. Hummelberg 4



Jason
Füßl-Schierhuber
Spielberg 22



Leonie Hackl
Spielberg 14



Anja Mayerhofer
Buchegg 29



Raphaela Meneder
Kaltenbach 10



Anton Trondl
Haselberg 2

Herbst – Erntezeit – Kastanienzeit

Im Herbst beschäftigten wir uns in den drei Gruppen schwerpunktmäßig mit den Veränderungen in der Natur, den damit verbundenen Naturmaterialien und der Erntezeit von Obst und Gemüse. Kastanien und Äpfel konnten von den Kindern mit allen Sinnen wahrgenommen werden.

Die Kastanie begleitete uns vom Öffnen der Schale und in Folge bei Wahrnehmungs-, Schütt-, Roll- und Sortierspielen bis hin zum Turnen und kreativen Gestalten: Die Kinder beteiligten sich mit Interesse und Freude an den Angeboten.

Der Apfel wurde für die Kinder zum wahren Geschmackserlebnis. Gemeinsam stellten wir Apfelwaffeln her, kochten Apfelmus, tranken Apfeltee und dörreten Äpfel.

Durch Gespräche und Erzählungen über Ernte und landwirtschaftliche Maschinen wurde das Interesse der Kinder am Leben und der Arbeit in der Vergangenheit geweckt. Mit Begeisterung erprobten die Kinder Arbeitsvorgänge aus lang vergangenen Zeiten. Wir bedanken uns bei den Eltern für ihre Mithilfe!



Waldtage

Auch heuer erkunden wir wieder den Wald in den vier Jahreszeiten. Durch unsere Waldpädagoginnen Sabrina Kronik und Peter Eichinger erfahren die Kinder Wissenswertes über die Veränderungen der Pflanzen- und Tierwelt im Verlauf der verschiedenen Jahreszeiten.



Wanderung auf dem Tauweg

Ein besonderes Gemeinschaftserlebnis ist für die Kinder unsere alljährliche Wanderung auf dem Tauweg. Diese Wanderung wird gruppenübergreifend durchgeführt und gegenseitiges Kennenlernen steht dabei neben vielen Sinneserfahrungen in der Natur im Mittelpunkt.

Laternenfest im Kindergarten

Unser diesjähriges Laternenfest stand unter dem Thema Licht: „Licht für jemanden sein, Licht schenken, Licht teilen.“ Die Kinder des letzten Kindergartenjahres konnten dabei mit verteilten Rollen in dem darstellenden Spiel „Die zwei eingebildeten Kerzen“ ihr Können unter

Beweis stellen. Als Abschluss wurden „Zauberkerzen“ von den Kindern an ihre Familien verteilt. Es folgte schließlich noch ein Laternenumzug durch den Ort, der vor dem Kindergarten bei einem gemeinsamen Lied sein Ende fand. Wir dürfen uns für die zahlreiche Teilnahme bedanken!



Adventzeit

Die Adventzeit begann im Kindergarten mit der gemeinsamen Weihe der Adventkränze. Die Zeit des Wartens verbringen wir mit täglichen Adventritualen für die Kinder: Öffnen des Adventkalenders, Singen von Adventliedern, Erzählen von Geschichten und Vorbereitungen für das bevorstehende Fest.

Jedes Jahr freuen sich die Kinder am 6. Dezember besonders über den Besuch des Nikolaus. Bei den Vorweihnachtsfeiern stimmen wir die Kinder in den einzelnen Gruppen auf das Weihnachtsfest ein.





Oliver Dörfler
Granitgasse 17



Sebastian
Farthofer
Waldgasse 9



Samuel
Fichtinger
Wiesenweg 2



Niklas Friedl
Weidenegg 37



Mario Göß
Oberer Markt 2



Manuel Huber
Hauptstraße 43



Vinzenz Lechner
Walterschlag 2



Noel Skaletz
Hengstberg 4



Simon Steindl
Weidenegg 8



Flora
Waglechner
Aschen 1



Nora Zimmer
Weidenegg 19

Durch den **Verkauf unserer Bastelarbeiten** am und rund um das Erntedankfest konnte die tolle Spendensumme von 2.744 Euro erzielt werden. Noch in der Woche darauf wurde das Geld über Claudia Blauensteiner an die „asundi self help group“ überwiesen, die ihrerseits gleich darauf mit dem Kauf der ersten Ziegen begonnen hat. Claudia hat uns berichtet, wie überglücklich die Projektverantwortlichen vor Ort über die große Spendensumme sind. Nun freuen wir uns schon auf die ersten Fotos und Berichte aus Afrika.



Die „**Gesunde Schule**“ steht heuer wieder unter dem Schwerpunkt „**BEWEGUNG**“

Die Kinder der 4. Schulstufe konnten beim „Active Learning“ durch vielfältige Bewegungsspiele aktuellen Lernstoff festigen.

Dabei wurden zum Beispiel große Zahlen entlang bunter Hütchen „gehüpft“. Auch mit Körperbewegungen wurden Zahlen dargestellt und mussten von anderen Kindern erraten werden.

Bei einem Würfelspiel mussten die gewürfelten Ziffern so angeordnet werden, dass möglichst große oder auch möglichst kleine Zahlen entstanden, um zu gewinnen.

Im Bereich Rechtschreibung schlüpfte je ein Kind in die Rolle eines Fotoapparates und wurden von einem Partner blind zu einem in der Klasse versteckten Wort geführt. Erst dort durfte das Kind die Augen kurz öffnen, um das Wort gedanklich zu „fotografieren“. Danach wurde es von seinem Partner wieder blind zu seinem Schreibtisch geführt, wo es die Augen schließlich öffnen und das Wort aufschreiben konnte.



Weiters wurden durch Bewegungsspiele die Rechtschreibung von Wörtern mit „tz“ und „ck“ und auch das Verschieben einzelner Satzglieder geübt.

Durch einen Sachunterrichts-Wettkampf in zwei Teams konnten die Kinder ihr Wissen über verschiedene Bäume unserer Wälder unter Beweis stellen.

Auch in der 1. Schulstufe wurde durch solche spielerische Übungsformen der Lernstoff im Bereich Lesen, Hören, Rechnen und im Sachunterricht wiederholt.



In diesem Schuljahr setzt sich das Projekt „**Bewegte Klasse**“ in der 3. und der 2. Klasse fort. Die „Bewegte Klasse“ ist ein Projekt der landesweiten Initiative „Tut gut“ und hat das Ziel, mehr Bewegung in den Schulalltag zu bringen. In 10 Stunden, die auf die 2. und 3. Klasse und das ganze Schuljahr aufgeteilt sind, betreut eine professionelle Bewegungs-Pädagogin die Kinder und gibt Anregungen für praktische Arbeit in der Klasse, in der Pause, im Turnsaal, im Freien, usw.



Am Donnerstag, den 17. Oktober 2019, unternahmen die 3. und die 2. Klasse mit ihren Klassenlehrerinnen einen **Ausflug auf den Bauernhof** der Familie Graf in Grünbach bei Rappottenstein. Nach einer gemeinsamen Begrüßung wurden die Kinder in zwei Gruppen aufgeteilt. Die Besitzer des Bauernhofes, Elisabeth und Franz Graf, erzählten den Kindern allerhand Wissenswertes rund um ihre Landwirtschaft. Besonders gefallen hat den Kindern das „Kuh-Frühstück“, bei dem sie selbst die Kühe füttern durften. Aber auch der Melkwettbewerb und die Führung durch die Ställe hinterließen einen großen Eindruck. Sehr lecker war die Jause mit selbst gebackenem Brot, selbst hergestelltem Topfen und Äpfeln aus dem eigenen Garten der Familie Graf. Abschließend folgte noch eine Führung durch die Maschinenhalle, wobei die Kinder ihr großes Wissen über die landwirtschaftlichen Geräte unter Beweis stellen konnten. Alles in allem ein sehr schöner und lehrreicher Vormittag auf dem Bauernhof!

Auf Initiative der Eltern hat die Volksschule Bad Traunstein heuer an der **Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“** teilgenommen. Ziel der Aktion ist es, Kindern in Not eine kleine Weihnachtsfreude zukommen zu lassen. Dabei werden leere Schuhkartons von Kindern mit Kleinigkeiten bepackt (z.B. etwas für die Schule, Süßigkeiten, Hygieneartikel, usw.), dann in der Schule gesammelt und über eine gemeinsame Sammelstelle an ärmere und bedürftige Kinder weitergeleitet. Die Kinder waren von der Idee sehr begeistert und sammelten fleißig. Vielen Dank auch an die freiwilligen Helfer unter den Eltern, die die zahlreichen Päckchen zur Sammelstelle gebracht haben!



Gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Bad Traunstein erprobten wir im Oktober das **richtige Verhalten im Brandfall**. Nach Alarmierung der Feuerwehr konnten alle Personen das Schulhaus unverletzt verlassen. Ein Kind wurde von den Florianijüngern geborgen und eine Klasse konnte nach Brandaus und Absaugen des Rauches ebenfalls ins Freie zum Sammelplatz geführt werden.

Unter dem Motto „Wir lesen gemeinsam“ fand am 20.11.2019 in der 1. Klasse ein **Vorlesetag** statt. Die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse suchten bei einem ihrer Büchereibesuche ein geeignetes Bilderbuch aus, bereiteten sich gut vor und lasen schließlich den Taferlklasslern ihre Geschichten vor. Diese hörten mit großer Begeisterung zu und alle hatten viel Spaß in dieser besonderen Lesestunde.



Von der **Spende**, die wir zu Jahresbeginn vom **Wirtschaftsbund** erhielten, wurden bis jetzt Utensilien für den Schwimmunterricht und ein großes „4 gewinnt“ angekauft.

Und zum Abschluss noch ein paar Impressionen von der diesjährigen **Adventaufführung**:



Gemeinschaftstag

Der Gemeinschaftstag ist für die 4. Klasse der NMS Schönbach schon Tradition. Spiele, Gruppenarbeiten, Fragen, Gespräche und Outdoorspiele wurden reflektiert und besprochen und bestätigten die tolle Klassengemeinschaft der 4. Klasse.

Sommersportwoche



Wagrain, nahmen an einem Wald- und Naturworkshop teil und kletterten im Hochseilgarten. Für die dritte Klasse stand Mountainbiken, Reiten und Parkour-Tryout auf dem Programm. Gemeinsam besuchten alle die Eisriesenwelt und das Salzbergwerk in Hallein.

Neue „Mehrzweckbibliothek“ geplant

In der NMS Schönbach wurden in Zusammenarbeit mit der TU Wien Ideen für die Umsetzung eines Lernraumes in Kombination mit einer Bibliothek gesammelt. In einer Lehrveranstaltung entwarfen 25 Studierende betreut von der Architektin Dr. Dörte Kuhlmann und dem Architekten Dr. Heimo Schimek verschiedene Raumpläne, die im Rahmen einer Prämierung an der NMS bewertet wurden. Von den Ehrengästen wurden sechs Entwürfe prämiert. Das Siegerprojekt unter dem Titel „Die Wanderklasse“ wurde von der Architekturstudentin Anna Brandl entworfen. Eine Umsetzung verschiedener Elemente und Ideen des Siegerplans ist angedacht.



Kennenlertage

Die ersten Klassen Schönbach und Rappottenstein verbrachten drei Kennenlertage im Funiversum in St. Oswald bei Freistadt. Eine Rätselrallye, eine Elementereise zur Stärkung des Teamgeistes und der Besuch einer Minigolfanlage waren neben Erkundungswanderungen in der Umgebung und der abendlichen Burgdisco die Highlights der Veranstaltung.





Schüler Bad Traunstein 2019/20

- | | | | |
|--------------|-----------|--------------|----|
| • Querflöte | 7 Schüler | • MFF/MFE | 6 |
| • Saxophon | 3 | • Blockflöte | 6 |
| • Klarinette | 9 | • Klavier | 4 |
| • Trompete | 4 | • Steirische | 1 |
| • Tenorhorn | 4 | • Gitarre | 10 |
| • Tuba | 1 | • Geige | 1 |
| • Waldhorn | 2 | • Keyboard | 1 |
| • Schlagwerk | 9 | • Gesang | 2 |

Neue Gesangslehrerin



Seit September 2019 wird die Gesangsklasse von Romy Mayer betreut. Wir heißen sie in unserem Team herzlich willkommen.

Theoriekurse

Voraussetzung für eine Übertrittsprüfung ist der Besuch und der positive Abschluss eines Theoriekurses.



Junior:
Julia Bauer, Paula Rohrbach, Patrick Traxler, Elisabeth Huber, Sarah Fahrthofer, Johanna Mayerhofer, Magdalena Bauer, Leonie Blauensteiner, Vincent Redl (nicht im Bild)



Bronze:
Thomas Hofbauer (Schönbach) Leonhard Mayerhofer, Miriam Fichtinger Carolina Rohrbach, Nathalie Wagesreither Emilie Schöllner (nicht im Bild)

Silber: (aus Bad Traunstein dabei)

Sophie Kolm, Stephanie Göllß Corina Neuwirth, Nadine Fichtinger (nicht im Bild)



Schnapschüsse aus dem Musikschulalltag:





Fiddle Connection

Seit 10 Jahren besteht das Kooperationsprojekt der Streicher aus den Musikschulen Jauerling, Ottenschlag, Paudorf-Gedersdorf, Wachau und Martinsberg.

Für die Streicher eine tolle Gelegenheit in einem Streichorchester mitzuwirken.

Danke an unsere Geigenlehrerin Beate Hörth für ihr Engagement.

Aus Bad Traunstein nahm teil: Nadine Fichtinger

Jubiläumskonzert

16.11.2019 Vivea Gesundheitshotel Bad Traunstein



Audit Familienfreundliche Gemeinde

1. Workshop

Die Marktgemeinde Bad Traunstein ist seit 2012 Familienfreundliche Gemeinde und hat in den vergangenen sieben Jahren zahlreiche Projekte, die von der Bevölkerung gewünscht wurden, erfolgreich umgesetzt (Neugestaltung des Spielplatzes, Kindermondscheinparty, barrierefreier Eingang beim Gemeindeamt, regelmäßige Kinderangebote, ...).

Jetzt wurde in einem Re-Audit-Workshop mit Frau Maria-Theresia Schindler von NÖ Regional neuerlich der Bedarf an Initiativen bzw. Maßnahmen für alle Altersschichten erhoben. Das Ziel ist eine kontinuierliche nachhaltige Weiterentwicklung der Familienfreundlichkeit und der Angebote für alle Generationen in der Gemeinde.

GfGR Monika Mach



Winterprogramm 2020:

GfGR Monika Mach

„Bauch-Bein-Po“ & Rückenfit

Kräftigungsübungen mit verschiedenen Materialien.

Termin: MI, 8. Jänner 2020, 19.00 h
Kursleiterin: Anita Strondl, 0677/61291362,
Anmeldung erforderlich (mind. 10 Teilnehmer)
Kursort: Turnsaal der Volksschule, Turnschuhe und Getränk mitnehmen.
Kosten: 8 Einheiten € 40,00, Einzeleinheit € 5,00, Schnuppereinheit gratis

„Kraft- und Ausdauertraining“

Ganzkörperkraft- und Ausdauertraining für eine bessere Haltung und ein gesteigertes Wohlbefinden. Mit mehr Power in den Alltag!

Termin: MO, 13. Jänner 2020, 19.00 h
Kursleiter: Daniel Blabensteiner
0660/5711551, Anmeldung erforderlich,
Kursort: Turnsaal der Volksschule
Kosten: 10 Einheiten, € 50
kostenlose Schnuppereinheit, mind. 6 Teilnehmer

Wassergymnastik

Die Kraft- und Konditionsübungen schonen aufgrund des Auftriebs des Wassers die Gelenke, Sehnen und den Rücken und kräftigen die Muskulatur sowie das Herz-Kreislaufsystem.

Termin: FR, 17. Jänner 2020, 17.00 h
Kursleitung: ein/e Mitarbeiter/in d. Gesundheitshotels
Anmeldung erforderlich: 0664/3432271 begrenzte Teilnehmerzahl
Kursort: Vivia Gesundheitshotel/Wellnessbecken
Kosten: 7 Einheiten à 20 Min., je € 8,00 (im Anschluss Nutzung des Hallenbades u. der Sauna bis 20 Uhr möglich - Pauschale € 16,00)

„Yoga“ – Körper, Geist und Seele in Einklang bringen

Für alle Altersstufen geeignet, keine Vorkenntnisse erforderlich
Körperübungen u. -haltungen: mehr Körperbewusstsein durch Dehnung, Kräftigung und Entspannung entwickeln
Atemübungen u. -techniken: Lebensenergie zum Fließen bringen
Meditation und Tiefenentspannung:
Ruhe und Regeneration für Körper u. Geist

Termin: MO, 20. Jänner 2020, 19.00-20.30 h
Kursleiterin: Michaela Lamberg
0664/2583079 Anmeldung (mind. 6, max. 10 Teilnehmer)
Kursort: Bewegungsraum Kindergarten
Kosten: 8 Einheiten/€ 90,00, Einzeleinheit € 13,50
rutschfeste Gymnastikmatte, Polster und Decke mitnehmen

Vortrag „Diabetesprävention“

Unterschiede der verschiedenen Diabetestypen, Ursachen, Risikogruppen
Infos über das Programm „Therapie aktiv“
Präventionsmaßnahmen

Termin: DO, 23. April 2020, 18.30 h
Vortragende: eine Referentin des Verbandes der österreichischen Diabetesberaterinnen
Kursort: Bildungshaus St. Georg
Kosten: Eintritt frei

Seminare „Alte Hausmittel selber herstellen“

Die diplomierten Praktiker der Traditionellen Europäischen Heilkunde TEH® Veronika Lichtenwallner und Rudolf Bichl zeigen die einfache Herstellung und Anwendung alter Hausmittel.



Teil 1: Raumsprays, Körpersprays, Salben und Cremen

einfach selber herstellen z. B.: Pechsalbe oder Kräuterauszüge für den Hausgebrauch

wann: 11. Februar 2020, 19 Uhr

wo: Gasthof zum Wachtstein, Oberer Markt 11, 3632 Bad Traunstein

Teil 2: Mein Freund der Darm

diverse Honig- u. Kräuterprodukte speziell für das Immunsystem z. B.: OXYMEL – Bitterstoffe

wann: 18. Februar 2020, 19 Uhr

wo: Gasthof zum Wachtstein, Oberer Markt 11, 3632 Bad Traunstein

Freiwillige Spenden für einen caritativen Zweck!

SENaktiv - Sicher im Alter bewegen

NÖ GKK

AUFTAKTVERANSTALTUNG, 29. Jänner 2020, 14:00 Uhr
Martinssaal, Markt 14, 3664 Martinsberg

- Impulsvortrag
- S3 Gleichgewichtstest
- Arm- und Beinkrafttest
- Bewegungsstation
- Bestimmung des individuellen Sturzrisikos
- Sichere Gestaltung des häuslichen Umfelds
- Übungskatalog mit individueller Übungsauswahl

Kommen Sie in bequemer Kleidung und machen Sie bei den Aktiv-Stationen mit!

Bewegungskurs in Martinsberg ab dem 11. Februar 2020.

Eine Anmeldung zu dem Bewegungskurs ist nur am 29. Jänner 2020 bei der Auftaktveranstaltung möglich.

Ab dem 11. Februar 2020, 14:00 Uhr, findet der wöchentliche Bewegungskurs (12 Einheiten) im Martinssaal, Markt 14, 3664 Martinsberg statt.

Die Teilnahme bei der Auftaktveranstaltung und beim Bewegungskurs ist kostenlos!

Das gesamte Team freut sich auf Ihr Kommen!

Mehr Info auf

www.senaktiv-bewegen.at

info@senaktiv-bewegen.at

0664 125 95 46

02236 22 928 DW 371



Bad Traunstein ist Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinde

Unsere Gemeinde hat sich erfolgreich am Qualitätssicherungsprogramm Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinde 2019 beteiligt.

Ein besonderer Dank dafür gilt dem Energiebeauftragten Gerold Fichtinger für die mustergültige Erstellung des Energieberichts sowie der Gemeindemitarbeiterin, die für die Erfassung der Energieverbräuche verantwortlich zeichnen.

Unterstützt durch die Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ werden wir weiterhin darauf achten, dass die Energieeffizienz unserer gemeindeeigenen Gebäude gesteigert wird.



... und wurde dafür ausgezeichnet!

Seit 2013 sind Gemeinden per NÖ Energieeffizienzgesetz verpflichtet, ihre Energieverbräuche durch eine Energiebuchhaltung zu überwachen. Um die Qualität der Energiebuchhaltung zu steigern, gibt es seit vier Jahren das Projekt „Energiebuchhaltungs-Vorbildgemeinden“, an dem sich heuer bereits 231 Gemeinden beteiligten, auch Bad Traunstein ist mit dabei. Beim Energiebeauftragten-Forum der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ in Zwettl wurden 43 Gemeinden aus dem Waldviertel vor den Vorhang geholt. Unsere Gemeinde konnte die Urkunde für die vorbildliche Energiebuchhaltung von LAbg. Bgm. Mold, Herbert Greisberger Geschäftsführer der NÖ Energie- und Umweltagentur und Franz Patzl, Land NÖ, Abteilung RU3, entgegennehmen.



Energiebuchhaltung und Energiebericht als Schlüssel zum Erfolg

Grundlage für den Erhalt der Auszeichnung war ein umfassender Energiebericht. Darin enthalten sind neben den Energieverbräuchen der Gemeindegebäude und Anlagen auch Vorschläge für energetische Verbesserungen. Die Vorschläge werden im Gemeinderat diskutiert, um so die Energieeffizienz in der Gemeinde voranzutreiben.

Landesweit unterstützen die Energie- und Umweltagentur NÖ des Landes und die Energieberatung NÖ in enger Abstimmung mit dem Land NÖ bei der Berichterstellung und Datenerfassung im Energiebuchhaltungsprogramm, das den Gemeinden vom Land kostenlos zur Verfügung gestellt wird.

Neue Ideen gegen Klimawandel

Die Energiebuchhaltung leistet einen wichtigen Beitrag im Kampf gegen den Klimawandel. Doch jeder einzelne ist gefragt. Die Auswirkungen des Klimawandels konfrontieren uns beinahe tagtäglich, dem gilt es entgegenzuwirken. Eine PV-Bürgerbeteiligung beispielsweise ermöglicht es allen BürgerInnen aktiv zu werden und eine PV-Anlage gemeinsam zu realisieren. Um die Artenvielfalt zu fördern, können spezielle Blümmischungen für Bienen angebaut werden. Details dazu unter www.wir-fuer-bienen.at.

Adventkranz

Zum 26. Mal wurde heuer unser Adventkranz am Marktplatz in Bad Traunstein aufgestellt!

GfGR Wolfgang Kornberger

Ein großes Dankeschön möchte ich an alle richten, die in den Ortschaften mitgemacht haben, die Girlanden zu flechten. Es ist nicht selbstverständlich, sich Zeit zu nehmen, um bei diesem für Bad Traunstein zur Tradition gewordenen Brauch mitzumachen. DANKE!



Viele fleißige Hände halfen am Freitag vor dem 1. Adventssonntag wieder zusammen, um den großen Adventkranz in neuem Glanz erstrahlen lassen zu können.

Dank der Mithilfe einiger Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Bad Traunstein war es möglich, den Kranz mit den in den einzelnen Ortschaften geflochtenen Reisiggirlanden zu umwickeln. Der LKW-Kran der Fa. Schiller aus Grafenschlag hob den Kranz wieder in luftige Höhe, wo dieser von Rudolf Lackner am Stamm fixiert wurde.

Dank gilt allen Helfern, den Mitgliedern der FF Bad Traunstein, der Fa. Schiller und Rudolf Lackner, die beim Aufstellen geholfen haben.

Adventmarkt 2019

Für viele gehört unser Adventmarkt schon fix zur Vorweihnachtszeit.

GfGR Wolfgang Kornberger

Vom 6. bis 8. Dezember verwandelte sich Bad Traunstein wieder zu einem künstlerischen, kulturellen und kulinarischen Ort. Am Marktplatz wurden wieder allerhand Köstlichkeiten in den Hütten der Vereine und Mitwirkenden angeboten.

Im Kulturstadl beim Gasthof zum Wachtstein war die kunsthandwerkliche Verkaufsausstellung. Auch dieses Jahr wurden schöne Geschenksideen, welche mit viel Liebe und Geschick hergestellt wurden, angeboten.



Das abwechslungsreiche Programm an allen drei Tagen sorgte für gute Stimmung sowie besinnliche und heitere Momente. Durch die Darbietung der NMS Schönbach am Freitag nach der Eröffnung konnten wir uns über eine große Zahl an Besuchern freuen. Die Aufführung der Volksschulkinder bot einen interessanten Einblick



in das Gemeindeamt bzw. was unser Herr Bürgermeister und Vizebürgermeister alles unternehmen, um einen stimmungsvollen Adventmarkt vorzubereiten.

Die Marktgemeinde Bad Traunstein möchte sich bei allen Mitwirkenden sehr herzlich bedanken, die dazu beigetragen haben, dass auch heuer der Adventmarkt wieder eine schöne Einstimmung auf Weihnachten war.



klimaaktiv GOLD für die Erweiterung des Bildungshauses

Regina Sprinzl

St. Georg in Bad Traunstein

Am 27. November 2019, zeichnete Nachhaltigkeitsministerin Maria Patek in St. Pölten herausragende Beispiele für nachhaltiges Bauen aus. Insgesamt 66 Bauprojekte und Unternehmen aus Niederösterreich wurden für ihre energieeffiziente und ökologische Bauweise nach klimaaktiv Standards des Bundesministeriums für Nachhaltigkeit und Tourismus (BMNT) prämiert.

„Jedes einzelne Bauprojekt in Österreich bietet großes Potenzial, um den Energie- und Ressourcenverbrauch im Gebäudebereich zu senken und zur Erreichung der Klimaziele beizutragen. Die ausgezeichneten Projekte zeigen, dass nachhaltige Kriterien im Bausektor angekommen sind. Sie demonstrieren, wie energieeffizientes und umweltschonendes Bauen und Sanieren erfolgreich umgesetzt werden kann“, gratulierte Nachhaltigkeitsministerin Maria Patek den klimaaktiv Vorzeigeprojekten.

Das Bildungshaus St. Georg wurde nun schon zum vierten Mal von verschiedenen Seiten, Ministerium, Diözese, Land NÖ, für seine nachhaltige, klimaefiziente Bauweise ausgezeichnet.

Im Zeichen der großen Klimadebatte ein wichtiges Zeichen des Weiterdenkens und ein wertvolles, positives Signal, das über unsere Gemeindegrenzen hinweg ehrend wahrgenommen wird.

Im Bild von links:

Architekt Johannes Kislinger, Barbara Bauer (IBO Österreichisches Institut für Bauen und Ökologie), Philipp Orange, Direktor des Diözesanbauamts St. Pölten, Umweltministerin Maria Patek, Regina Sprinzl, Christa Ruspeckhofer (ENU NÖ).



Kirchenchor Bad Trauntein

Der **Kirchenchor Bad Traunstein** gestaltet die kirchlichen Feste des Jahres und auch manch andere Anlässe musikalisch mit und ist daher ganzjährig fleißig im Probeneinsatz.

So trug der Kirchenchor auch drei Stücke bei der **Eröffnung des diesjährigen Adventmarktes** vor. Dass dieser Auftritt so gut gelungen ist, verdanken wir einem grandiosen Gastdirigenten und einigen stimmlich ausbaufähigen Gastsängern, die am Donnerstag, 5. Dezember, mit uns geprobt haben!

Regina Sprinzl



Update Neuanschaffung HLFA 2

Anfang November wurde das Fahrgestell unseres neuen HLFA 2 zur Firma Rosenbauer geliefert. Nach dem Aufbau der Seilwinde und des feuerwehrtechnischen Aufbaues erfolgt im Jänner das Ausstattungsgespräch mit den Mitgliedern des Fahrzeugausschusses. Der geplante Liefertermin ist Ende März 2020.

Kommando der Feuerwehr Bad Traunstein



Übungen und Ausbildungen



Unsere Kameraden Ernst Gölss, Philipp Fichtinger, Leonhard Pichler, Jakob Atteneder, Mathias Vogl, Benjamin Rammel, Johannes Hackl, Jan Zottl und Tobias Königsberger absolvierten am 16. November 2019 erfolgreich das Modul „Arbeiten in der Einsatzleitung“. Herzlichen Glückwunsch!

Am 18. Oktober fand eine **Gruppenübung mit den Jungkameraden** statt. Dabei wurden mit sämtlichen wasserführenden Armaturen, sowie mit der Tragkraftspritze, sowie dem TLFA 4000 geübt. An dieser Stelle möchten wir unseren Gruppenkommandanten für die Durchführung der Übung danken.



Am 20. Oktober 2019 nahmen 9 Kameraden der FF Bad Traunstein an der **Heißausbildung Stufe 4** in einem eigens dafür bei der Freiwilligen Feuerwehr Groß Gerungs stationierten Branddienstcontainer teil.

(Am Foto v.l.n.r.: Christoph Salzer, Andreas Salzer, Daniel Fichtinger, Rene Fichtinger, Gerold Fichtinger, Johannes Hackl, Christoph Fichtinger, Lukas Böhm)

Evakuierungsübung Volksschule

Die Übungsannahme war ein Brand in einem Klassenraum mit starker Rauchentwicklung im gesamten Gebäude. Die Feuerwehr rückte mit Atemschutz und insgesamt 3 Fahrzeugen an. Die Aufgaben waren dabei: Brandbekämpfung, Evakuierung der vier Schulklassen im Ober- und Untergeschoss direkt zum Sammelplatz und die Rauchverdrängung mittels Lüfter.



Nach einer kurzen Vollzähligkeitskontrolle durch die Lehrerinnen am Sammelplatz konnte der Unterricht wieder fortgesetzt werden.

Bleibt zu hoffen, dass ein solcher Einsatz nie notwendig sein wird!



Am 31. Oktober wurde den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Vivia Gesundheitshotels Bad Traunstein der richtige Umgang mit dem Feuerlöscher gezeigt. Anschließend hatten alle Teilnehmer die Chance das Gelernte in die Praxis umzusetzen.



Durch die herrschende **Wasserknappheit** in einigen Teilen der Gemeinde kam es in den letzten Wochen zu zahlreichen Wasserversorgungsfahrten, die von uns durchgeführt wurden. Danke den Kameraden, die sich immer wieder dazu bereiterklären solche Fahrten durchzuführen!

Für den **Benefizverein Waldhausen** wurde von den Kameraden der

Feuerwehr Bad Traunstein eine beachtliche Spende erbracht - Danke nochmals für eure Hilfsbereitschaft.

Einige Kameraden feierten runde Geburtstage:

Karl Blauensteiner - 80. Geburtstag

Johann Fichtinger - 70. Geburtstag

Willibald Teuschl - 70. Geburtstag

Gerhard Teuschl - 50. Geburtstag

Markus Dörfler - 40. Geburtstag



Auf diesem Wege nochmal herzlichen Glückwunsch !





NEUES GESETZ AB 2017



INFORMATION FÜR PRIVATPERSONEN

Spenden an freiwillige Feuerwehren sind in Österreich steuermildernd absetzbar.

Ab 2017 gibt es dazu eine gesetzliche Änderung:

- Spenden werden in den Arbeitnehmerveranlagungen ab 2018 automatisch berücksichtigt.
- Aus diesem Grund müssen die Daten des Spenders elektronisch an das Finanzamt übermittelt werden.
- Dazu muss der Spender der Feuerwehr ab dem 1.1. 2017 zusätzliche Informationen bekanntgeben: **Vorname, Nachname & Geburtsdatum**
- **FEHLEN DIESE DATEN**, so erfolgt keine automatische Berücksichtigung beim „Steuerausgleich“
- Es gibt neue „Spendenerlagscheine“ mit Feldern für diese Daten

Eine Information von facebook.com/feuerwehr
FEUERWEHR.AT

DIE FEUERWEHR DANKT FÜR IHRE SPENDE!

- Terminvorschau:** 04. Jänner 2020: Mitgliederversammlung im GH Teuschl, Stein
 19. Jänner 2020: Häusersammlung
 25. Jänner 2020: Ball der FF Bad Traunstein im Gasthof zum Wachtstein, Bad Traunstein
 Musik: „Willi - Der Grünbacher“
 03. Mai 2020: Florianimesse
 21. Mai, 23. und 24. Mai 2020: Feuerwehrfest (am Donnerstag mit Fahrzeugweihe des neuen HLFA 2)

Unter www.feuerwehr-traunstein.at finden Sie alles rund um das Feuerwehrwesen in Bad Traunstein. Aktuelle Fotos und Berichte finden Sie ebenfalls auf unserer Facebook-Seite unter Feuerwehr Bad Traunstein.

Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit—24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr—Ihre Freiwillige
Feuerwehr Bad Traunstein !!

Blutspendeaktionen

Die Blutspende-Termine für das Jahr 2020:

Lukas Böhm

16. Februar und 26. Juli 2020, von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr,
im **Feuerwehrhaus Bad Traunstein**. Bitte nehmen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis mit!

Neuerungen bei den Blutspendeaktionen

Ab dem Sommer 2020 wird die Blutspendezentrale **keine alkoholischen Getränke** mehr anbieten. Natürlich wird jedem Spender und jeder Spenderin eine individuelle Getränkewahl angeboten. Im Umfeld von Blutspendeaktionen wird künftig nicht nur dem Stand der Wissenschaft, sondern auch dem Trend zu einem geschärften Gesundheitsbewusstsein unserer Spender und Spenderinnen gefolgt. Der Konsum von Alkohol nach der Blutspende ist einerseits hinsichtlich der Stabilisierung des Kreislaufs nicht ideal. Außerdem hemmt der Alkohol die Aufnahme von Eisen. Für die Bildung neuer Blutkörperchen spielt Eisen eine große Rolle, und ein niedriger Hämoglobin-Wert (dieser lässt Rückschlüsse auf das Eisen im Körper zu) zählt zu den häufigsten Ausschlussgründen. Natürlich ist ein Glas Wein nach der Blutspende nicht der einzige Faktor für gesunde Eisenwerte. Eine aktive Bewusstseinsbildung zum Thema ist jedoch wichtig, um Blutspenderinnen und Blutspendern dabei zu unterstützen, bewusste Entscheidungen zu treffen. Alkohol nach der Spende ist auch insofern keine zukunftsfrüchtige „Tradition“, als er für den Kreislauf eine Belastung darstellt. Jedem Spender und jeder Spenderin steht die Gestaltung der persönlichen Ernährungsgewohnheiten frei. Als Blutspendedienst hat man aber natürlich Vorbildwirkung, die auch ernst genommen werden muss. Das Blutspendeteam ersucht um Ihr Verständnis und hofft weiterhin auf Ihre Treue!

Gemeindemusikkapelle

Sabine Zellhofer, Martina Bachl

Konzertmusikbewertung

Am 30. November 2019 fand, die Konzertmusikbewertung in Zwettl statt.

Alle Musikkapellen haben die Möglichkeit sich dieser Bewertung zu stellen, um eine möglichst objektive Bewertung bzw. Meinung von Fachjuroren zu erhalten. Bei dieser Bewertung wird die musikalische Leistung des Orchesters anhand verschiedenster Bewertungskriterien beurteilt.

Jede Musikkapelle wählt sich je ein vorgegebenes Pflichtstück und ein Selbstwahlstück in der jeweiligen Schwierigkeitsstufe, das bei der Bewertung vorgetragen wird.

Mit dem Pflichtstück „Magicus“ von Daniel Muck und Selbstwahlstück „Classical Canon“ von André Waignein erreichten wir heuer in der Stufe B hervorragende 89,08 Punkte.



Bericht von Regina Sprinzl

Weihnachtskonzert

Eine Überraschung bereitete der Beginn des diesjährigen Weihnachtskonzerts der Blasmusikkapelle Bad Traunstein am 7. Dezember den zahlreichen BesucherInnen in der Pfarrkirche Bad Traunstein: Das Musikschulorchester unter der Leitung von Mariella Käfer brachte frisch und ambitioniert zwei Weihnachtslieder dar. Das Programm des folgenden Konzerts, wie immer eine wunderbare Mischung aus traditionellen Melodien und modernen Klängen, begeisterte vom Einstieg mit einer alpenländischen Weise bis hin zum stimmungsvollen Abschluss mit einer Bearbeitung des großen Weihnachts-Klassikers „Stille Nacht“. Die Titelmelodie vom Märchenfilm „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ verzauberte ebenso wie die bekannten Weihnachtslieder „O du fröhliche“, „Es wird scho glei dumpa“, „Leise rieselt der Schnee“ oder „White Christmas“ in einzigartigen Arrangements. Mit besinnlichen und heiteren Texten begleiteten Rudolf Mayerhofer und Regina Sprinzl die zu Herzen gehende musikalische Auswahl. So wurden die Elemente des gesamten Konzerts zu einem Ausdruck dessen, was Weihnachten bedeutet: Ein generationenübergreifendes, fröhliches, musikalisch vielfältiges, nachdenkliches, inniges, berührendes und herzerwärmendes Fest.



Ankündigungen

Samstag, 21. März 2020: Frühjahrskonzert im Kurhaus

Samstag, 22. März 2020: Seniorennachmittag im St. Georgshaus

Gedenkfeier für die Verstorbenen

am Freitag, 17. Jänner 2020 um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche Bad Traunstein.
Wir gedenken der Verstorbenen des vergangenen Jahres aus dem gesamten Pfarrverband, entzünden für alle eine Kerze und beten gemeinsam mit den Familienangehörigen.



Pfarrbälle im Pfarrverband:

in Bad Traunstein am 8. Februar 2020

in Martinsberg am 18. April 2020

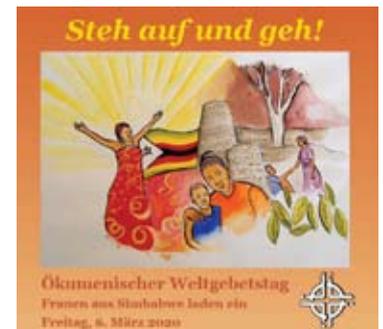
Über Ihren Besuch freuen sich die Pfarrgemeinderäte sowie das Seelsorgeteam.

Weltgebetstag der Frauen

am Freitag, 8. März 2020 um 18:30 im Pfarrsaal Schönbach

Unter dem Thema: „Steh auf und geh“ wird das Schwerpunktländ Simbabwe vorgestellt.

Die Kath. Frauenbewegung freut sich über viele Mitfeiernde.



Pfarrverbandsreise nach Portugal und Fatima

Im kommenden Jahr 2020 gibt es wieder eine Pfarrverbandsreise. Es stehen der portugiesische Jakobsweg sowie ein Besuch von Fatima am Programm.

Sie werden auf dieser Reise entlang des Jakobsweges wandern und u.a. die wunderschönen Städte Porto und Santiago de Compostela kennenlernen.

Termin: 20. bis 27. April 2020

Geistliche Begleitung: PAss Sabine Latzenhofer

Anmeldung möglich bis spätestens 10. Jänner 2020

Nähere Infos auf der Pfarrverbandshomepage www.wvkirche.at



Ehejubiläumsmesse

am Samstag, 9. Mai 2020 um 10:00 Uhr in der Pfarrkirche Schönbach

Alle Paare, aus dem Pfarrverband St. Josef, welche 2020 ein Ehejubiläum feiern, sind zum feierlichen Gottesdienst herzlich eingeladen.

Kath. Bildungswerk

Infoabend – Kirchenbeitrag „Wieso? Wieviel? Wozu?“

am Freitag, 31. Jänner 2020 um 19:30 Uhr im Pfarrsaal Schönbach

Referent: Martin F. Wurz, Leiter der Kirchenbeitragsstelle Oberes Waldviertel

An diesem Abend erfahren Sie Wissenswertes über die Entstehung des Kirchenbeitrags und die Verwendung des Geldes. Es werden auch Systeme anderer Länder vorgestellt. Im Anschluss haben Sie die Möglichkeit Fragen zu stellen und sich näher zu informieren.



Kriminacht in Bad Traunstein

Am 9. November veranstalteten die Kulturinitiative und die Bibliothek Bad Traunstein die traditionelle Kriminacht. Die Kombination aus Buchausstellung der Bücherei STARK und Lesung fand im speziellen Rahmen des Josef-Elter-Ausstellungszentrums statt. Die Autorin EVA ROSSMANN stellte ihren 20. Mira-Valensky-Krimi „Heisszeit 51“ vor. Ausschnitte rund um einen Kriminalfall im Umfeld von Klimaaktivisten ergaben im Anschluss an die Lesung interessante Diskussionen über Klimakrise und Populismus. Bei einem kleinen Imbiss, der von den Mitgliedern der Bibliothek und Kulturinitiative vorbereitet wurde, fand die Kriminacht einen gemütlichen Ausklang.

Die Kulturinitiative bedankt sich bei den Gästen und freut sich auf die nächsten Veranstaltungen.



Der „STAADE PUNSCH“ fand am 21. Dezember im Ausstellungszentrum Josef Elter statt.

Wir verbrachten einen ruhigen, besinnlichen Abend mit weihnachtlichen Texten – dieses Jahr gelesen von Hackl Bertl, stimmungsvollen Liedern mit der Gruppe „Zauberklang“ und einem Weihnachts-Punsch-Ausklang. Die Veranstaltung ließ uns innehalten und versetzte uns so richtig in Weihnachtsstimmung.

SOMA in Zwettl

Eröffnung des SOMA Zwettl - ein Sozialmarkt der Caritas

Die Caritas der Diözese St. Pölten eröffnete einen Sozialmarkt in Zwettl und bietet armutsbetroffenen Menschen damit die Möglichkeit, eine Auswahl an Grundnahrungsmitteln günstig einzukaufen.

Caritas
Diözese St. Pölten

Wer darf einkaufen?

Einkaufen können alle Menschen mit einem gültigen Einkaufspass.

Um diesen zu erhalten, dürfen die monatlichen Netto-Einkommen nicht überschritten werden:

Haushalte mit einer Person	1200,- Euro
Haushalte mit zwei Personen	1550,- Euro
Für jede weitere Person	+195,- Euro

Wo bekommt man den soma-Einkaufspass

Gegen Vorlage eines **Einkommensnachweises** (Lohn- oder AMS Bestätigung, Pension oder Sozialhilfebescheid) und

des aktuellen **Meldenachweises** (Formular ist im Markt erhältlich),

eines **Lichtbild Ausweis** und eines Fotos

wird der Einkaufspass kostenlos im Geschäftslokal während der Öffnungszeiten ausgestellt.

Der Warenverkauf erfolgt ausschließlich in **Haushaltsmengen**. Der Einkaufspass berechtigt zu drei Einkäufen pro Woche mit einem Limit von 10 Euro pro Woche.

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 10:00-13:00 Uhr

Kontakt: Soma Zwettl

Sozialmarkt der Caritas der Diözese St. Pölten

Landstr. 2, 3910 Zwettl, Telefon: 0676-83844 439

Obfrau Adelheid Köfinger, Schriftf. Monika Mayerhofer

Das Ziel aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Bibliothek Bad Traunstein ist es das Angebot für alle Nutzerinnen und Nutzer attraktiv, aktuell und ansprechend zu gestalten. Trotz des jährlich zweimal stattfindenden Kinderkleider- und Spielebasars sowie Förderungen von Land, Gemeinde und Pfarre ist es erforderlich, die Verleihgebühren an die Ausgaben anzupassen, um den Standard halten zu können (seit der Euro-Umstellung wurden die Gebühren nicht mehr verändert). **Ab 1. Dezember 2019 verrechnen wir daher folgende Entlehngebühren:**

Bücher und Zeitschriften: € 0,40 pro Woche

Alle anderen Medien: € 1,00 pro Woche

JAHRESKARTEN (gültig von Dezember 2019 – Jänner 2021):

LeserInnenkarte: Nutzung von Büchern und Zeitschriften für eine Person; beschränkt auf 4 Wochen	€ 12,00
Kombikarte: Nutzung aller Medien für eine Person; beschränkt auf 4 Wochen	€ 23,00
Family-All-In-Karte: Nutzung aller Medien für alle Familienmitglieder; beschränkt auf 4 Wochen	€ 42,00

Zur besseren Orientierung und um ein gemeinsames Nutzen der Bibliothek einfacher und problemloser zu gestalten, gibt es ab Dezember 2019 eine Bibliotheksordnung. Für nähere Informationen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gerne zur Verfügung.

Dieses Jahr hatten wir in der Bibliothek den **Themenschwerpunkt M-I-N-T** (Mathematik – Informatik – Naturwissenschaft – Technik). Dazu gab/gibt es zwei Veranstaltungen:

Die erste Veranstaltung dazu war der **Vortrag zum Thema „Äpfel und Birnen“** im Gasthaus zum Wachtstein am 17. September 2019. 16 Personen folgten der Einladung und wurden von Frau DI Dr. Martina Schmidthaler in die Welt der Äpfel und Birnen eingeführt. Frau Schmidthaler stellte nicht nur die Entstehungsgeschichte zu ihrem Buch „Äpfel & Birnen - Schätze der Streuobstwiese“ vor, sondern veranstaltete auch eine Äpfel- und Birnenverkostung mit 17 unterschiedlichen Sorten. Zum Abschluss bestimmte Frau DI Dr. Schmidthaler auch noch die Sorte von mitgebrachten Früchten.



Eine weitere Veranstaltung zum Themenschwerpunkt findet am 10.1.2020 für die Kindergarten- und Volksschulkinder statt: Eine **Kamishibai-Vorführung** (Erzähltheater) des Bilderbuchklassikers „Das Städtchen Drumherum“ von Mira Lobe. Dargebracht wird das Stück vom Figurentheater ISIPISI.

Mit dem Kindergarten Bad Traunstein hatten wir von September bis Dezember 2019 ein gemeinsames Projekt: die **Bücherraupe Leselotte**. Alle Bibliotheken der Bibliodrehscheibe bekamen eine Bücherraupe, die aus 25 selbstgenähten Taschen besteht und die zusammengehängt an eine Raupe erinnert. Jede Tasche wurde mit zwei Kinderbüchern befüllt und jeder Kindergruppe jeweils für einen Monat zur Verfügung gestellt. Die Kinder hatten die Möglichkeit die Taschen mit nach Hause zu nehmen oder mit den Pädagoginnen und Betreuerinnen im Kindergarten anzusehen. Leselotte kam bei den Kindergartenkindern sehr gut an und wurde fleißig ausgeborgt.



Der **Kinderkleider- und Spielebasar** fand diesen Herbst vom 3. bis 4. Oktober 2019 im FF-Haus statt. Dank zahlreicher Helferinnen und Helfer konnte der Basar wieder sehr erfolgreich durchgeführt werden. Ein herzliches Dankeschön dafür!



Eine weitere alljährliche Veranstaltung der Kulturinitiative und der Bibliothek Bad Traunstein ist die **Kriminacht und Buchausstellung** der Buchhandlung Stark. Bei der Kriminacht, die am 9. November im Ausstellungszentrum Josef Elter stattfand, las die Erfolgs-Krimiautorin Eva Rossmann aus ihrem Buch *Heißzeit 51*. Die parallel stattfindende Buchausstellung der Buchhandlung Stark war nicht nur gut besucht, sie wurde auch von unseren Einkäuferinnen genutzt, um wieder neue Medien für unsere Bibliothek anzukaufen. Die neuen Medien werden Anfang nächsten Jahres in der Bibliothek aufliegen.

Nehmen Sie sich Zeit und besuchen Sie zu unseren **Öffnungszeiten (Dienstag, 18:00 – 20:00 Uhr, Freitag 15:00 – 17:00 Uhr und Sonntag 9:30 – 11:30 Uhr)** unsere Bibliothek und nutzen Sie unser **umfangreiches Angebot an Medien für die gesamte Familie**.

Unser Kräuterjahr

Am Samstag, dem 4. Mai konnten Kräuterliebhaber wieder am Pflanzenmarkt stöbern und reiche Beute machen. In der Ausstellungshalle der Fa. Pichler war eine Vielzahl von Anbietern vertreten. So konnte man Blütenstauden, Kräuter, Gemüsepflanzen, Raritäten, Dekorationsartikel u.v.m. erwerben. Heuer wurde auch das Buch „Von der Wiese in den Kochtopf“ präsentiert. Wie immer war der Pflanzenmarkt sehr gut besucht und somit konnten € 520,- Spende erwirtschaftet werden. Von diesem Betrag wurde ein Brotbackofen für eine Bäckerei in Albanien angeschafft. Wir danken Hermi und Hermann Pichler und Resi Haider für die engagierte und perfekte Organisation!

Auch die Kräuterweihe am 15. August fand wieder großen Anklang und viele Menschen nahmen an der stimmungsvollen Messe statt. Nachher konnte man bei Sonnenschein die köstlichen Mehlspeisen, Säfte und Spirituosen, die alle von den Kräutertanten selbst hergestellt wurden, kaufen und genießen. Der Erlös von beachtlichen € 540,- kam dem Verein „Traunstein hilft“ zugute.

Danke an alle fleißigen Bündelbinderinnen, Mehlspeisen- und Saft- und Schnapsherstellerinnen und natürlich danke an alle Gäste!



Obwohl auch der heurige Sommer eher trocken verlief, zeigte sich der Kräutergarten von seiner schönsten und üppigen Seite. Ein perfekter Rahmen für die Kräuterwanderung, die am 23. August stattfand. Stefan Schindler und Anita Landstetter, beide FNL-Funktionäre, führten eine stattliche Gruppe durch den Bad Traunsteiner Kräutergarten und brachten den TeilnehmerInnen auf launige Art und Weise einige ausgewählte Pflanzen näher.



Die Bad Traunsteiner Kräutertees erfreuen sich immer größerer Nachfrage und es ist an der Zeit, ein herzliches Dankeschön an alle eifrigen Sammlerinnen und Teebeutelnäherinnen auszusprechen. Nun darf der Kräutergarten nach dem letzten Pflegedurchgang am 25. Oktober ruhen, um hoffentlich im nächsten Jahr wieder prächtig zu erblühen.

Kinderturnen Herbst 2019

Obm. Roland Zimmer

Mit großer Freude wurde heuer in die Kinderturn-Saison im neuen Turnsaal gestartet. Die Kinder waren von den neuen Möglichkeiten, die geboten wurden, begeistert. Zusätzlich zum Eltern-Kindturnen und dem Kinderturnen wurden auch fünf Turneinheiten speziell für Kinder im Alter von 10 bis 15 Jahren von Tamara Zimmer und Nadine Fichtinger angeboten. Ein herzliches Dankeschön an das Organisatoren-Team: Anita Zimmer und Birgit Dörfler sowie auch den Eltern, die mit ihren Kindern regelmäßig kommen bzw. diese bringen!



Seniorenturnen

Gerlinde Tiefenbacher veranstaltete in gewohnter Manier das Seniorenturnen in Bad Traunstein. Die vergangenen zehn Einheiten wurden treu von bis zu 20 Teilnehmer/innen besucht. Im Frühjahr soll mit gleichem Elan in die nächsten Fitnessseinheiten für Personen ab 50+ im Turnsaal der Volksschule Bad Traunstein gestartet werden. In den Stunden werden Wirbelsäulengymnastik, Bauch-Bein-Po, Dehnungs- und Gleichgewichtsübungen angeboten. Diese Übungen werden auf Matten, Sitzbällen, Sesseln und im Stehen durchgeführt. Verschiedenste Turngeräte wie Pilatesbälle, Therabänder, Igelbälle, Hanteln, Fuß- und Handgewichte werden dazu verwendet. Bewegungs- und Aufwärmspiele sowie Kreistänze sorgen für Abwechslung in den Turnstunden. Gerlinde Tiefenbacher freut sich schon auf ein Wiedersehen und natürlich über alle Neuzugänge!

Die SPORTUNION Bad Traunstein wünscht allen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Beachvolleyballturnier

Am 11. August organisierte die Jugend Bad Traunstein heuer zum ersten Mal ein Beachvolleyballturnier. Bei perfekten Wetterbedingungen gingen 12 verschiedene Gruppen, von innerhalb und außerhalb der Gemeinde, an den Start und kämpften um den Sieg. Gespielt wurde in mixed teams jeweils zu viert. Die Turniere dauerten bis in die Abendstunden. Ein großes Dankeschön an alle TeilnehmerInnen!

Für das leibliche Wohl sorgte Rosi Kerschbaumer. Sie verkaufte leckere Burger und Schnitzesemmeln und versorgte uns mit erfrischenden Getränken. Die Jugend möchte sich auf diesem Wege noch einmal recht herzlich für die Unterstützung bedanken.

Schriftführerin Maria Kornberger



Kindermondscheinparty

Trotz regnerischer Aufbauarbeiten fand heuer wieder die Kindermondscheinparty bei anschließend sonnigem Wetter statt. Wir durften zahlreiche Kinder an diesem Tag am Wachtstein begrüßen. Auch heuer hatten wir für die Kinder wieder einiges vorbereitet. Ihr Geschick konnten sie beim Zielspritzen unter Beweis stellen, außerdem gab es eine Schminkstation, eine Kinderdisco und ein Glücksrad, wo die Kinder tolle gesponserte Preise gewinnen konnten. Der Spielebus sorgte für viele weitere Spiele und eine Hüpfburg durfte auch nicht fehlen. Es gab auch wieder eine tolle Showeinlage einer Tanzgruppe. Natürlich wurde auch für das leibliche Wohl gesorgt. Bei einer abschließenden Grillerei ließen wir den Abend gemütlich mit den Kindern und ihren Eltern ausklingen. Die Jugend Bad Traunstein möchte sich bei allen Beteiligten und Besuchern, vor allem bei den Kindern, für die tolle Kindermondscheinparty bedanken. Wir freuen uns auf das nächste Jahr!



Mondscheinparty

Bei traumhaftem Wetter fand heuer am 17. August die alljährliche Mondscheinparty der Jugend statt. DJ Wolf Le Funk sowie zwei weitere DJ's sorgten für eine ordentliche Partystimmung bei den Besuchern und es wurde bis in die Morgenstunden gefeiert.

Die Jugend Bad Traunstein möchte

sich beim Fremdenverkehrsverein Bad Traunstein, bei der Feuerwehr Bad Traunstein, bei den Wirten und bei allen freiwilligen HelferInnen recht herzlich bedanken. Dank der vereinten Kräfte waren sowohl Aufbau- als auch Wegräumarbeiten schnell erledigt und die Mondscheinparty wurde dadurch zu einem erfolgreichen Fest.



Was tut sich im Kernland?

Die Gemeinden des Waldviertler Kernlandes sind wie immer mit vielen Projekten beschäftigt. Ein großer „Brocken“ sind die Maßnahmen zur Klimawandel-Anpassung im Zuge der bundesweiten KLAR!-Initiative. Aber auch für Kleinkinder, Schüler, Mütter und ältere Menschen wird einiges getan. Ein paar der aktuellen Maßnahmen stellen wir hier ganz kurz vor.

Digital, gesund altern

Mit diesem Projekt soll älteren Menschen der Zugang zur digitalen Kommunikation (Smartphones, Tablets) erleichtert werden, damit diese Möglichkeiten für einen gesunden und aktiven Lebensstil genutzt werden können. Die Donau Uni Krems entwickelt eine App, die speziell auf SeniorInnen im Kernland zugeschnitten ist. Und es werden sogenannte Smart-Cafés eingeführt, bei denen man in netter Runde Fragen zum Smartphone und seiner Anwendung stellen kann. Derzeit werden Gespräche mit den regionalen Bibliotheken geführt.



Die Biene im Klimawandel

Der Klimawandel beeinträchtigt die Insektenwelt. Um mehr Menschen für die Arbeit mit Bienen zu begeistern, werden im Frühjahr wieder Infotage veranstaltet. Imkermeister Max Schuster gibt sein Wissen rund um die Imkerei gerne weiter.

Termine:

- 7. März, in Kottes-Purk
- 21. März, in Grafenschlag
- 4. April, in Waldhausen

Ablauf:

- 10 Uhr Einführung in die Imkerei (Grundlagen, Bienenkunde, Materialkunde)
- 12 Uhr gemeinsames Mittagessen und Austausch
- 13:30 Uhr Besichtigung des Bienenstocks von außen und innen, Honig- und Produktverkostung
- 14:30 Uhr Vortrag „Die Biene im Klimawandel – Auswirkungen und Anpassung“

Die Teilnahme ist kostenlos, Essen und Getränke sind selbst zu zahlen. Anmeldung erforderlich!
office@waldviertler-kernland.at oder 02872/2007920

Koordinierungsstelle Wald

Neben den Auswirkungen des Klimawandels stellt die Zunahme von Hof-fernen Waldbesitzern eine weitere große Herausforderung in der Waldbewirtschaftung dar. Viele Hof-ferne Waldbesitzer verfügen weder über das nötige Wissen noch die Ressourcen um ihren Wald zu bewirtschaften. Durch das vermehrte Auftreten von Käferkalamitäten ist eine regelmäßige Kontrolle und rasche Entnahme von befallenen Bäumen sehr wichtig.

Daher wurde von der KLAR! Region Waldviertler Kernland in Kooperation mit dem Verein zur Förderung des Waldes das Projekt „Koordinierungsstelle Wald“ konzipiert. Dabei werden Hof-ferne Waldbesitzer und professionelle Waldbetreuer (Personen, die über eine Forstfacharbeiterausbildung verfügen) zusammengebracht. Ziel ist eine langfristige Kooperation zwischen diesen Gruppen. Damit sollen Waldbesitzer, die sich nicht ausreichend um ihre Bestände kümmern können, unterstützt und nötige Pflegemaßnahmen fachgerecht durchgeführt werden. So soll es gelingen, befallene Bäume rasch zu entfernen und einen klimagerechten Waldumbau zu forcieren.



Hallo Baby und ABS-Café

Zwei coole Angebote für werdende Eltern und junge Familien:

Hallo Baby – für Schwangere und deren Partner

- 2 Gesundheitsexpertinnen pro Abend (Hebamme, Psychologin, Diätologin, usw.)
- Zeit zum Vernetzen und Plaudern
- Viele hilfreiche Tipps für die Schwangerschaft
- Kostenlose Teilnahme ohne Anmeldung

ABS-Café – für Eltern mit Kleinkindern

- Gemütliche Treffen mit Kaffee und Kuchen
- Interessante Infos von Experten zu familien- und gesundheitsrelevanten Themen
- Betreute Spielmöglichkeit für die Kleinen
- Kostenlose Teilnahme an jedem Standort möglich

Alle Themen und Termine stehen auf www.hallobaby.at. Außerdem ein Überblick über die Gesundheitsanbieter in unserer Region.

MahlZeit

Nutzen Sie dieses Angebot sich den Alltag zu verschönern. Ein gutes Menü im Wirtshaus und danach verschiedenste Aktivitäten in gemütlicher Runde – das regt den Geist an und fördert die Lebensfreude. Nicht umsonst wurde MahlZeit mit dem österreichischen Gesundheitspreis ausgezeichnet. Das Programm finden Sie auf Ihrem Gemeindeamt oder unter www.waldviertler-kernland.at/mahlzeit

Bad Traunstein trifft Wirtschaft

Auer
Christian
Toranlagen - Baustoffe

Kaltenbach 26
3632 Bad Traunstein
Tel: 0650 4011518
auerchr@gmx.at



Ausmessen, Beraten, Bestellen, Liefern und Montieren –
der einfache Weg zu ihrem HÖRMANN Tor und Tür



Die Malschule Bad Traunstein bietet Programm für Erwachsene, Jugendliche und Kinder im Volksschulalter (6-11 Jahre). In der **Kinder:Malschule** können die Kinder frei und selbstbestimmt, ohne Leistungsdruck, Noten und Erfolgszwang ihre ureigenen Form- und Farbklänge, ihre eigene Bildsprache praktisch erkunden, entdecken und üben.



Kreative, zeichnerische, malerische, gestalterische Potentiale werden so aufgebaut und nachhaltig gefestigt und gefördert. Nicht nur die feinmotorischen Fähigkeiten und ein Gefühl für Material, Form- und Farbmischungen werden entwickelt, sondern ebenso die Freude zu erfinden, zu experimentieren und neue Herausforderungen anzugehen, mutig Probleme zu lösen, eine Spur, ein Bild zu hinterlassen.

Am 17. Mai 2019 fand die **Ausstellungseröffnung** der Kinder:Malschule statt, wo die Bilder des Frühjahrssemesters präsentiert wurden. Neben unserem Bürgermeister Roland Zimmer, der die Ausstellung eröffnete, durften wir auch unseren Vizebürgermeister, ein paar Gemeinderäte und viele Eltern begrüßen. Ausgewählte Werke der acht Kinder waren bis Juni in der Galerie am Wachtstein ausgestellt.



Auch dieses Jahr gab es wieder den **Adventzauber** der Kinder:Malschule und zwar am 16.12.2019. Wir malten dabei die Weihnachtsgeschichte mit vielen Farben, Gold und Silber auf großem Papier. Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von 5-10 Jahren.



Die **Jugend:Malschule** und **Erwachsenen:Malschule** bietet folgendes Angebot:

- Intuitive Malerei, Maltechniken, Kunstgeschichte
- Mappenvorbereitung für gestalterische Schulen
- Drucktechniken, Schriftgestaltung
- Handlettering, Kalligrafie

Die Kurse finden von Jänner bis März 2020 statt. Einzelunterricht möglich.

Anmeldung und nähere Informationen: malschule@gmx.at oder 0664/73402147.



Abb.: B. Höchtl 2019 40x50cm Gouache auf Holzplatte

Seniorenbund Bad Traunstein

Herbstausflug

Die Senioren machten am 21.10.2019 einen Ausflug ins Paneum - Wunderkammer des Brotes - in Asten. Wir hatten eine Führung und lernten so einiges über das Brot.

Anschließend ging es ins Stift St. Florian. Dort hatten wir eine sehr nette Besichtigung. Nach dem Mittagessen fuhren wir ins Pferdezentrum Stadlpaura, wo wir viel Interessantes über Pferde hörten. Der Abschluss fand beim Heurigen statt. Es war ein sehr gelungener Ausflug bei herrlichem Wetter.

Obm. Neuwirth Reinhold, Schriftführer Erwin Wirth



Fremdenverkehrsverein

Langlaufanhänger für die Wintersaison 2019/2020 um € 12,00 *

Täglich gespurt ab 9:00 Uhr: Trainings- und Spielbergerloipe (Klassische und Skating-Technik), Zusätzlich Samstag und Sonntag: Steiner- und Dreiländereckloipe

Erhältlich: am Gemeindeamt, im GH Teuschl/Spielberg und im Gasthof zum Wachtstein/Bad Traunstein

Dieser Anhänger wurde in der Behindertenwerkstätte Caritas Zwettl hergestellt.

*Der Fremdenverkehrsverein bedankt sich für die finanzielle Unterstützung.

Gottfried Lackner



Wohnen im Waldviertel

**Viel
Lebensglück
im neuen Jahr –
im Waldviertel!**



Besser leben. Schöner wohnen. Sicher arbeiten. Kein Wunder, dass das Waldviertel für immer mehr Menschen zum Wahlviertel wird. Informationen zur Region und den 56 teilnehmenden Gemeinden, zu Immobilien, Grundstücken und freien Jobs finden Sie auf www.wohnen-im-waldviertel.at

Eine Initiative von



Mit Unterstützung von



**Wohnen
im Waldviertel**



Wo das Leben neu beginnt.

Nah&Frisch - Christina Rammel

Oberer Markt 3, 3632 Bad Traunstein

Öffnungszeiten: MO - SA: 7:15 - 12.00 h

MO, MI, FR: 15:00 - 18.00 h

Tel.: 02878/60033

Nah&Frisch

Unser Angebot:

- Ofenfrisches Gebäck
- Wurstplatten und Brötchen, Partybrezen
- Frischfleisch in Selbstbedienung
- ofenfrische Pizza auf Vorbestellung
- Geschenkkörbe und Geschenkgutscheine
- Kaffee-Ecke
- Vorkühlmöglichkeit für Getränke bei Feiern
- Lotto-/Toto-Aannahmestelle
- Postpartner - Schülerticket
- Blumenverkauf - Vorbestellungen möglich
- Hausgemachte Fleisch- und Grammelknödel
- Regionale Wurstwaren und gebratene Stelzen auf Vorbestellung, Fa. Grünsteidl, Schönbach
- Schafkäse von Fam. Gerstbauer, Bernau
- Aroniabeeren-Produkte
- vieles mehr: Mohn-, Honig-, Nudel-, Dinkel-, Kümmel- und Likörspezialitäten sowie Zirbenprodukte und Bastelarbeiten.



Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen frohe Weihnachten und Prosit Neujahr 2020!

Raiffeisenbank
Region Waldviertel

Meine Bank in Bad Traunstein

... und ein gutes neues Jahr wünscht
Ihnen das Team Ihrer Raiffeisenbank.

Raiffeisenbank Bad Traunstein, www.rbw4.at

zuHaus im Waldviertel wird erwachsen - Der Jahresrückblick

Peter Keller

Die Initiative wurde im Mai 2016 ins Leben gerufen. Seither ist das dahinterstehende Team im unermüdlichen Dauereinsatz. 2019 hat sich viel getan, vieles wurde in und für die Gemeinschaft bewegt. Wir dürfen auf ein aufregendes und erfolgreiches Jahr zurückblicken. Auch wenn wir anfänglich mit dem Langzeitkonzept belächelt wurden und einen steinigen Weg bestreiten mussten. Die Reise zu Großem, einen nachhaltigen Fußabdruck zu hinterlassen, hat für „zuHaus im Waldviertel“ längst begonnen.

Die Gemeinschaft „zuHaus im Waldviertel“ steigert mit ineinandergreifenden Werbemaßnahmen im Sinne der Sache den Bekanntheitsgrad in der D-A-CH Region laufend und damit, die von uns in Szene gesetzten Partnergemeinden. Erstmals wurde dieses Jahr bei einem Kirtag sowie Handwerksmarkt ein eigener Infostand eingerichtet. Der Zustrom und das Interesse waren enorm groß.

Unzählige weiterführende Kontakte wurden hergestellt. Die verteilten Lebkuchen und Seifen aus heimischen Rohstoffen und regionaler Herstellung fanden guten Anklang. Im Zuge einer Leistungsshow des Bundesheers in Allentsteig durften wir die Partnergemeinden und regional teilnehmende Unternehmen dem angereisten Publikum vorstellen.

Bei der ORF Sommertour konnte der Initiator in einem Interview die Intention der Initiative sowie die Partnergemeinden live in ganz Österreich vorstellen. Ebenso wurde bei einem Frühschoppen von einem Bürgermeister einer Partnergemeinde die Bedeutung und das Wirken der wachsenden Gemeinschaft „zuHaus im Waldviertel“ in Radio NÖ hervorgehoben.

Die Informationsbroschüre wurde überarbeitet und in hoher Stückzahl zu Verteilung produziert. Dabei sind auch Anregungen von Mitbürgern und unsere bisherig gesammelten Erfahrungen eingeflossen. Das neue Informationsmedium 2020 liegt am Gemeindeamt zur freien Entnahme auf.

Die gesamten Werbemittel wurden in der hauseigenen Ideenfabrik an das Design 2020 angepasst und werden in fast allen Partnergemeinden von Besuchern und Gästen gut wahrgenommen.

Ein Meilenstein für die Gemeinschaft „zuHaus im Waldviertel“ ist der Beitritt des Leader Betriebes der Region, dem Lagerhaus Zwettl mit über 1.000 Mitarbeitern und 16 Standorten. Für 2020 sind gemeinsam starke Aktionen geplant, die auch den regionalen Unternehmen sowie allen teilnehmenden Partnergemeinden zugutekommen.

Wiederholt weisen wir an dieser Stelle darauf hin, dass sich regionale Unternehmen kostenlos der Gemeinschaft anschließen und davon mit der Erhöhung ihrer Kundenfrequenz profitieren können. Nutzen Sie als Unternehmer/in diese einmalige Gelegenheit, im Bereich WIRTSCHAFT dauerhaft in der Fläche gesehen zu werden. Sie erhalten im Verbund einen Werbemehrwert, den Sie nirgends kaufen können!

Leerstehende Häuser und brach liegende Baugründe schaden langfristig nicht nur den Eigentümer, sondern auch der Nachbarschaft sowie der gesamten Ortsgemeinschaft.

Zahlreiche Leerstände konnten in konstruktiver Zusammenarbeit in Partnergemeinden aktiv belebt werden. Dabei brachten die ARGE „zuHaus im Waldviertel“ Menschen aus den Bundes- und Nachbarländern wie Deutschland und Schweiz, persönlich zur Ansiedelung in unsere Partnergemeinden. Bei der Integration in die bestehende Ortsgemeinschaft zum Guten Miteinander, wurden einheimische Bürger miteinbezogen.

„Wir zeigen attraktive Lebensräume im Waldviertel“, mit diesem Leitsatz sind wir künftig verstärkt bestrebt bestehenden Leerstand in unseren Partnergemeinden aktiv zu beleben, die Ansiedelung von Familien gezielt zu fördern und durch intakte Ortsgemeinschaft im Bleiben eine Zukunftsperspektive in der lebenswerten Gemeinde zu sehen.

Das zentrale Informationsmedium www.zuhaus-im-waldviertel.at zeigt in der Rubrik NAHAUFNAHMEN unter anderem auch, was kommt und was los war. In der für das Waldviertel derzeit am stärksten interagierenden Facebookgruppe www.facebook.com/groups/w4.freunde ist täglich neues rund ums Waldviertel zu erfahren. Vereine können in dieser Gruppe auch Ihre Veranstaltungen einem breiten Publikum ankündigen. Ihnen fällt eine zu unserem Thema passende Idee ein, möchten sich in die Gemeinschaft einbringen oder wissen über Leerstände? Wir hören Ihnen zu, analysieren und bieten Lösungen.

Unter der eMail Adresse team@zuhaus-im-waldviertel.at oder Rufnummer 0676 55 66 540 sind wir für Sie da!



Ihre Bank nah bei Ihnen.

Wir freuen uns
auf Sie.

Waldviertler
SPARKASSE 

Jetzt
wechseln.
wspk.at

Filiale Ottenschlag
Oberer Markt 23
3631 Ottenschlag
Tel.: 05 0100 - 79520
Mail.: office@wspk.at



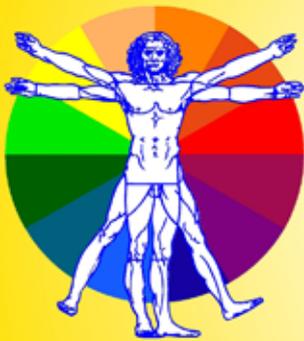
**BAUT
AUF
IDEEN**


dieWasserPlaner
lindermaier

DI Peter Lindermaier
Ingenieurbüro für Kultur-
technik und Wasserwirtschaft

3500 Krems, Magnesitstr. 1
+43 (0) 664 19 41 459
www.diewasserplaner.at

Malerbetrieb | Farbenhandel | Beschriftungcenter



Maler
JAGER

*Qualität
zum optimalen
Preis-Leistungs-Verhältnis!*

3631 Ottenschlag | Wachaustraße 2 | 02872/7359 | www.jager.at

InBody - Erfolge werden sichtbar.



VERGESSEN SIE DEN BMI!

Auf die INNEREN WERTE kommt es an!

Wir messen...

Ihre Trainingserfolge
Ihre Körperzusammensetzung
Ihre Fitness
Ihren Ernährungszustand
Ihre Gesundheitsrisiken



Das Gewicht allein sagt nicht viel aus. Eine professionelle Körperanalyse lässt hingegen viele wertvolle Rückschlüsse auf den Gesundheits- und Fitnesszustand eines Menschen zu und ermöglicht das Ableiten geeigneter und zielgerichteter Maßnahmen. Mit einer InBody Messung (Bioelektrische Impedanz Analyse) können Sie schnell, einfach und äußerst präzise die Körperzusammensetzung umfassend analysieren. Durch den InBody-Check kann der Anteil an Fett, Muskelmasse und Wasser und deren Verhältnis zueinander bestimmt werden. Zusätzlich werden die Muskelmasseverteilung auf die einzelnen Gliedmaßen, die Muskelzellqualität, das Organfett (Viszeralfett), Trainings- und Abnehmerfolge und Zustände einer möglichen Mangelernährung ersichtlich. Mit regelmäßigen Verlaufsmessungen können außerdem eine gesunde Gewichtsreduktion und Bewegungsprogramme wie Kraft- oder/und Ausdauertraining richtig gestaltet, regelmäßig evaluiert und somit gut gesteuert werden.

Reservieren Sie sich Ihren Wunschtermin telefonisch unter 02878 / 250 50 929.

Vivea Gesundheitshotel Bad Traunstein
Kurhausstraße 50
3632 Bad Traunstein



Jetzt bei Tiguan und T-Roc

4MOTION oder DSG kostenlos



Jetzt im
Autohaus Meisner

Sie haben die Wahl zwischen 4MOTION Allradantrieb od. DSG Automatik ohne Aufpreis auf ein Tiguan od. T-Roc Neufahrzeug. Gültig bei Kauf (Datum Kaufv.) u. Zulassung bis 31.12.2019. Nur für Privatkunden. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar u. solange der Vorrat reicht.

Verbrauch: 4,6 – 7,7 l/100 km. CO₂-Emission: 106 – 175 g/km. Stand 09/19. Symbolfotos.



das Autohaus Ihres Vertrauens
meisner

3631 Ottenschlag, Spitzer Straße 37

Telefon +43 2872 7292

www.meisner.at

SILVESTER EMPfang

Dienstag, 31.12.2019

im Anschluss an die Jahresschlussandacht
am Marktplatz in Bad Traunstein

**Sekt ... Livemusik ... Kinderpunsch ...
Knabbereien ... Bier ... Glücksbringer ...**

Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird der Volksschule Bad Traunstein für die Gartengestaltung
übergeben.

Die Mitgliedsbetriebe des WIRTSCHAFTSBUNDES BAD TRAUNSTEIN bedanken sich für
die gute Zusammenarbeit im Jahr 2019 und wünschen alles Gute im neuen Jahr!



Allegro Vivo FESTIVAL ORCHESTER



Vivea Gesundheitshotel Bad Traunstein

Samstag, 11. Jänner 2020

16:00 Uhr Konzert für Kinder »Begeisterung« € 5,-

19:00 Uhr Neujahrskonzert »Leidenschaft« € 20,-

Beethoven, Strauß, Rossini, Tschaiikowski

Academia Allegro Vivo | Vahid Khadem-Missagh

www.allegro-vivo.at 02982 / 4319

02878 / 6077 02878 / 25050



Impressum:

„Gemeinde Aktuell“ Marktgemeinde Bad Traunstein, Ausgabe 120, Dezember 2019

Medieninhaber, Verleger:

Marktgemeinde Bad Traunstein

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Roland Zimmer bzw. die Verfasser der Beiträge

Gestaltung und Herstellung:

Karin Rameder, Monika Mach, Martina Friedl

Druck und Vervielfältigung:

Computer und eigenes Kopierverfahren

Verlags- und Herstellungsort:

Wiegensteinstraße 2, 3632 Bad Traunstein

Nächster Erscheinungstermin:

April 2020